

Tafseer Roman Parah 30

(1) Soora-e-Naba, isko Soora-e-Tasa'ul aur Soora-e-عَمَّ يَسْأَلُونَ bhi kehte haiñ. Yeh soorat Makkiya hai, is meiñ do ruku, chalees ya iktālees āyateiñ, ek sau tihattar kalme, nau sau sattar harf haiñ. (2) kuffār-e-quraish. (3) Nabi-e-Kareem Sallal lāhu ta'ala àlaihi wa àlihi wasallam ne jab ahl-e-Makkah ko tawheed ki dāwat di aur marne ke bād zinda kiye jāne ki khabar di aur Qur'an-e-kareem ki tilāwat farma kar unheiñ sunāya to un meiñ bāham guftaguyeiñ shuru huiyā aur ek doosre se poochhne lage ke Muhammad Sallal lāhu ta'ala àlaihi wa àlihi wasallam kya deen lāye haiñ? Is āyat meiñ unki guftaguoñ ka bayān hai aur tafkheem-e-shān ke liye istifhām ke pairaye meiñ bayān farmaya, yāni woh kya àzeemush-shān bāt hai jis meiñ yeh log ek doosre se poochh guchh kar rahe haiñ. Iske bād woh bāt bayān farmayi jāti hai. (4) Badi khabar se murād ya Qur'an hai ya Sayyid-e- àlam Sallal lāhu ta'ala àlaihi wa àlihi wasallam ki nubuwat aur āp ka deen ya marne ke bād zinda kiye jāne ka mas'ala. (5) ke bāze to qat'ai inkār karte haiñ, bāze shak meiñ haiñ aur Qur'an-e-kareem ko un meiñ se koi to sahr kehta hai, koi sher, koi kahānat aur koi aur kuchh. Isi tarah Sayyid-e-àlam Sallal lāhu ta'ala àlaihi wa àlihi wasallam ko koi sāhir kehta hai, koi shayer, koi kāhin (6) is takzeeb-o-inkār ke natije ko. Iske bād Allah ta'ala ne apne ajāib-e-qudrat meiñ se chand cheezeiñ zikr farmayin tāke yeh log unki dalālat se Allah ta'ala ki tawheed ko jāneiñ aur yeh samjheiñ ke Allah ta'ala àlam ko paida karne aur iske bād usko fana karne aur bād-e-fana phir hisāb o jaza ke liye paida karne par qādir hai. (7) ke tum is meiñ raho aur woh tumhāri qarār gāh ho. (8) jin se zameen sābit o qāim rahe. (9) mard o aurat. (10) tumhāre jismoñ ke liye tāke is se koft aur takān door ho aur rahat hāsil ho. (11) jo

apni tareeki se har cheez ko chhupāti hai. (12) ke tum is meiñ Allah ta'ala ka fazl aur apni rozi talāsh karo. (13) jin par zamāna guzarne ka asar nahi hota aur kohangi o boseedgi in tak rāh nahi pāti, murād in chunaiyon se sāt āsman haiñ. (14) yāni āftāb jis meiñ raushni bhi hai aur garmi bhi. (15) to jisne itni cheezeiñ paida kar deeiñ woh insān ko marne ke bād zinda kare to kya tajjub neez in ashya ka paida karna hakeem ka fe'l hai aur hakeem ka fe'l hargiz abas aur bekār nahi hota aur marne ke bād uthne aur saza o jaza ke inkār karne se lāzim āta hai ke munkir ke nazdeek tamām afāl abas hoñ aur abas hona bātil to ba'as o jaza ka inkār bhi bātil. Is burhān-e-qawi se šābit ho gaya ke marne ke bād uthna aur hisāb o jaza zaroor hai is meiñ shak nahi. (16) sawāb o àzāb ke liye. (17) murād is se nafkha-e-akheera hai. (18) apni qabroñ se hisāb ke liye mauqaf ki taraf. (19) aur is meiñ raheiñ ban jāyeñ gi unse malāika utreñ ge. (20) jinki nihāyat nahi yāni hamesha raheñ ge. (21) jaise àmal waisi jaza, yāni jaisa kufr bad tareen jurm hai waisa hi sakht tareen àzāb in ko hoga. (22) kiyōñ ke woh marne ke bād uthne ke munkir they. (23) Lauh-e-meh̄fooz meiñ. (24) unke tamām nek o bad àamal hamāre ilm meiñ haiñ hum un par jaza deñge. Aur ākhirat meiñ waqt-e-àzāb un se kaha jāye ga (25) jannat meiñ jahāñ unhein àzāb se najāt hogi aur har murād hāsil hogi. (26) jin meiñ qism qism ke nafees phalon wāle darakht. (27) sharāb-e-nafees ka. (28) yāni jannat meiñ na koi behooda bāt sunne meiñ āye gi na wahāñ koi kisi ko jhutlaye ga. (29) tumhāre ā'mal ka. (30) ba-sabab us ke khauf ke. (31) us ke ru'ab o jalāl se. (32) kalām ya shafa'at ka. (33) duniya meiñ aur usi ke mutābiq àmal kiya. Bāz mufassireen ne farmaya ke theek bāt se kalima-e-tayyiba ﷺ murād hai. (34) àmal-e-sāleh karke tāke àzāb se meh̄fooz rahe. (35) aey kāfiro. (36) murād is se àzāb-e-ākhirat hai. (37) yāni

har neki badi uske nāma-e- aàmal meiñ darj hogi jisko woh roz-e-qiyamat dekhe ga. (38) tāke àzāb se mehfooz rehta. Hazrat Ibn-e- Umar radiyallahu ta'ala ànhuma ne farmaya ke roz-e-qiyamat jab jānwaroñ aur chaupayoñ ko uthāya jāye ga aur unheiñ ek doosre se badla dilāya jāye ga, agar seeng wāle ne be seeng wāle ko māra hoga to usey badla diya jāye ga. Is ke bàd woh sab khāk kar diye jāyeñ ge, yeh dekh kar kāfir tamanna karega ke kāsh maiñ bhi khāk kar diya jāta. Bāz mufassireen ne iske yeh màna bayān kiye haiñ ke momineen par Allah ta'ala ke inām dekh kar kāfir tamanna karega ke kāsh woh duniya meiñ khāk hota yàni mutawāze' hota mutakabbir o sarkhash na hota. Ek qaul mufassireen ka yeh bhi hai ke kāfir se murād Iblees hai jis ne Hazrat Ādam àlaihis salām par tāna kiya tha ke woh mitti se paida kiye gaye aur apne āg se paida kiye jāne par iftikhār kiya tha jab woh Hazrat Ādam aur unki imān dār aulād ke sawāb ko dekhe ga aur apne ko shiddat-e-àzāb meiñ mubtala pāye ga to kahe ga kāsh maiñ mitti hota yàni Hazrat Ādam ki tarah mitti se paida kiya huwa hota.

(1) Soora-e-Wan-Nazi'at Makkija hai, is meiñ do ruku, chhiyalees āyateiñ, ek sau satānwe kalme, sāt sau tirpan harf haiñ. (2) yàni un firishtoñ ki. (3) kāfiroñ ki. (4) yàni momineen ki jāneiñ narmi ke sāth qabz kareñ. (5) jism ke andar ya āsman o zameen ke darmiyan momineen ki rooheiñ lekar. (كماروى) (6) apni khidmat par jiske mamoor haiñ. (Ruhul-bayān) (7) yàni umoor-e-dunyawiya ke intezām jo un se mutālliq haiñ un ke sar anjām kareñ. Yeh qasam us par hai. (8) zameen aur pahād aur har cheez nafkha-e- oola se izterāb meiñ ā jāye gi aur tamām khalq mar jāye gi. (9) yàni nafkha-e-sāniya hoga jis se har shaiy ba-izn-e-ilāhi zinda kar di jāye gi, in donoñ nafakhoñ ke darmiyan chalees sāl ka fāsla hoga. (10) us din ki hol aur dehshat se. Yeh hāl kuffār ka hoga. (11) jo marne ke bàd uthne ke

munkir haiñ jab un se kaha jāta hai ke tum marne ke bād uthaye jāo ge to. (12) yāni maut ke bād phir zindagi ki taraf wāpas kiye jāyeñ ge. (13) reza reza bikhri hui, phir bhi zinda kiye jāyeñ ge. (14) yāni agar maut ke bād zinda kiya jāna sahīh hai aur hum marne ke bād uthaye gaye to is meiñ hamāra bada nuqsān hai kiyoñ ke hum duniya meiñ iski takzeeb karte rahe, yeh maqoola unka batareeq-e-istehza tha, is par unheiñ batāya gaya ke tum marne ke bād zinda kiye jāne ko yeh na samjho ke Allah ta'ala ke liye kuchh dushwār hai kiyoñ ke qādir-e-barhaq par kuchh bhi dushwār nahi. (15) nafkha-e-akheera. (16) jis se sab jamā kar liye jāyeñ ge aur jab nafkha-e-akheera hogā. (17) zinda ho kar. (18) yeh khitāb hai Sayyid-e-ālam Sallal lāhu ta'ala àlaihi wa àlihi wasallam ko jab qaum ka takzeeb karna āp ko shāq aur na-gawār guzra to Allah ta'ala ne āp ki taskeen ke liye Hazrat Moosa àlaihis salām ka zikr farmaya jinħoñ ne apni qaum se bahut takleefeiñ pāyi theeiñ, murād yeh hai ke ambiya ko yeh bāteiñ pesh āti rehti haiñ. Āp is se gham-geen na hoñ. (19) jo mulk-e-shām meiñ toor ke qareeb hai. (20) aur woh kufr o fasād meiñ had se guzar gaya. (21) kufr o shirk aur masiyat o na-farmāni se. (22) yāni uski zāt o sifāt ki ma'rifat ki taraf. (23) uske àzāb se. (24) yad-e-baiza aur asa. (25) Hazrat Moosa àlaihis salām ko. (26) yāni imān se aerāz kiya. (27) fasād angezi ki. (28) yāni jādu-garon ko aur apne lashkaron ko. (29) yāni mere upar aur koi Rab nahi. (30) duniya meiñ gharq kiya aur àkhirat meiñ dozakh meiñ dākhil farmaye ga. (31) Allah az-za-wajal se. is ke bād munkireen-e-ba'as ko itāb farmaya jāta hai. (32) tumhāre marne ke bād. (33) bighair sutoon ke. (34) aisa ke is meiñ kahin koi khalal nahi. (35) noor-e-āftāb ko zāhir farma kar. (36) jo paida to àsman se pehle farmayi gayi thi magar phailayi na gayi thi. (37) chashme jāri farma kar. (38) jise jāndar khāte haiñ. (39) roo-e-zameen par tāke usko sukoon ho. (40) yāni

nafkha-e-sāniya hoga jis meiñ murde uthaye jāyeñ ge. (41) duniya meiñ nek ya bad. (42) aur tamām khalq isko dekhe. (43) had se guzra aur kufr ikhtiyār kiya. (44) ākhirat par aur shehwāt ka tābe' huwa. (45) aur us ne jāna ke usey roz-e-qiyamat apne Rab ke Huzoor hisāb ke liye hāzir hona hai. (46) ḥarām cheezoñ ki. (47) aey Sayyid-e- ālam Sallal lāhu ta'ala àlaihi wa ālihi wasallam Makkah ke kāfir. (48) aur uska waqt batāne se kya gharaz. (49) yāni kāfir qiyamat ko jis ka inkār karte haiñ to uske hol o dehshat se apni zindagāni ki muddat bhool jāyeñ ge. Aur khayāl kareñge ke.

(1) Soora-e-Abasa Makkiya hai, is meiñ ek ruku, bayalees āyateiñ, ek sau tees kalme, pāñch sau taintees harf haiñ. (2) Nabi-e-kareem Sallal lāhu ta'ala àlaihi wa ālihi wasallam ne. (3) yāni Abdullah bin umme maktoom. Shān-e-Nuzool Nabi-e-kareem Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam Utba bin rabee'a, Abu jahal bin hashām aur Abbas bin Abdul muttallib aur Ubai bin khalf aur Umayya bin khalf ashrāf-e-quraish ko islām ki dāwat farma rahe they. Is darmiyan meiñ Abdullah ibn-e-umme maktoom na-beena hāzir huwe aur unhoñ ne Nabi-e-kareem Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam ko bār bār nida karke àrz kiya ke jo Allah ta'ala ne āp ko sikhāya hai mujhe taleem farmaiye. Ibn-e-umme maktoom ne yeh na samjha ke Huzoor doosroñ se guftagu farma rahe haiñ is se qata-e-kalām hoga. Yeh bāt Huzoor-e-aqdas Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam ko girān guzri aur āsār-e-na-gawāri chehra-e-aqdas par numāyān huwe aur Huzoor Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam apni daulat sarā-e-aqdas ki taraf wāpas huwe, is par yeh āyāt nāzil huiñ. aur na- beena farmāne meiñ Abdullah bin umme maktoom ki mazoori ki taraf ishāra hai ke qata-e-kalām un se is wajeh se wāqe hua. Is āyat ke nuzool ke bād Sayyid-e- ālam Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam Abdullah bin umme maktoom ka ikrām farmāte they. (4) gunāhoñ se āp ka irshād sun kar. (5) Allah ta'ala se

aur imān lāne se ba-sabab apne māl ke. (6) aur us ke imān lāne ki tama' meiñ us ke darpai hote ho. (7) imān la kar aur hidāyat pa kar kiyoñ ke āp ke zimme dāwat dena aur payām-e-ilāhi pahoñcha dena hai. (8) yāni Ibn-e-umme maktoom. (9) Allah az-za-wajal se. (10) aisa na kijiye. (11) yāni āyāt-e-Qur'an makhlooq ke liye nasihat haiñ. (12) aur is se pand pazeer ho. (13) Allah ta'ala ke nazdeek. (14) rafiul-qadr. (15) ke unheiñ pākoñ ke siwa koi na chhuwe. (16) Allah ta'ala ke farmā bardār aur woh firishte haiñ jo is ko Lauh-e-mehfooz se naql karte haiñ. (17) ke Allah ta'ala ki kašeer ne'matoñ aur be nihayat ihsānoñ ke ba-wujood kufr karta hai. (18) kabhi nutfe ki shakl meiñ, kabhi alaqा ki soorat meiñ, kabhi mudgha ki shāñ meiñ, takmeel-e-āfreenash tak. (19) Mā ke pet se bar-āmad hone ka. (20) ke bād-e-maut be izzat na ho. (21) yāni bād-e-maut hisāb o jaza ke liye phir us ke wāste zindagāni muqarrar ki. (22) us ke Rab ka yāni kāfir imān la kar ḥukm-e-ilāhi ko baja na lāya. (23) jinheiñ khāta hai aur jo us ki hayāt ka sabab haiñ ke un meiñ us ke Rab ki qudrat zāhir hai kis tarah juzw-e-badan hote haiñ aur kis nizām-e-ajeeb se kām meiñ āte haiñ aur kis tarah Rab az-za-wajal ata farmāta hai un hikmatoñ ka bayān farmaya jāta hai. (24) bādal se. (25) yāni qiyamat ke nafkha-e-sāniya ki hol-nāk āwāz jo makhlooq ko behra kar degi. (26) un meiñ se kisi ki taraf multafit na hogा, apni hi padi hogi. (27) qiyamat ka hāl aur us ke ahwāl bayān farmāne ke bād mukallifeen ka zikr farmaya jāta hai ke woh do qism haiñ sa'eed aur shaqi, jo sa'eed haiñ un ka hāl irshād hota hai. (28) noor-e-imān se ya shab ki ibādatoñ se ya wuzu ke āsār se. (29) Allah ta'ala ke ne'mat o karam aur us ki raza par. Is ke bād ashqiya ka hāl bayān farmaya jāta hai. (30) zaleel-e-hāl wehshat zada soorat.

(1) Soora-e-Kuwvirat Makkiya hai, is meiñ ek ruku, untees āyateiñ, ek sau chār kalme, pāñch sau tees harf haiñ. Hadees shareef meiñ hai Sayyid-e-ālam

Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam ne farmaya ke jise pasand ho ke roz-e-qiyamat ko aisa dekhe goya ke woh nazar ke sāmne hai to chāhiye ke Soora-e-^{إِذَا السَّمَاءُ انْشَقَتْ} aur Soora-e-^{إِذَا الشَّمْسُ كُوَرَثَتْ} padhe.

(Tirmizi) (2) yàni āftāb ka noor zāil ho jāye. (3) bārish ki tarah āsmān se zameen par gir padeiñ aur koi tāra apni jagah bāqi na rahe. (4) aur ghubār ki tarah hawa meiñ udte phireiñ. (5) jin ke hamal ko das mahine guzar chuke hoñ aur biyāhne ka waqt qareeb ā gaya ho. (6) na un ka koi charāne wāla ho, na nigrān us roz ki dehshat ka yeh ālam ho aur log apne hāl meiñ aise mubtala hoñ ke un ki parwāh karne wāla koi na ho. (7) roz-e-qiyamat bād-e-bās, ke ek doosre se badla leiñ, phir khāk kar diye jāyeiñ. (8) phir woh khāk ho jāyeiñ. (9) is tarah ke nek nekon ke sāth hoñ aur bad badon ke sāth, ya yeh màna ke jāneiñ apne jismon se mila di jāyeiñ, ya yeh ke apne amalon se mila di jāyeiñ, ya yeh ke imān dāroñ ki jāneiñ hooron ke aur kāfiroñ ki jāneiñ shayāteen ke sāth mila di jāyeiñ. (10) yàni us ladki se jo zinda dafan ki gayi ho, jaisa ke arab ka dastoor tha ke zamāna-e- jāhiliyat meiñ ladkiyoñ ko zinda dafan kar dete they. (11) yeh suāl qātil ki taubeekh ke liye hai tāke woh ladki jawāb de ke maiñ be gunāh māri gayi. (12) jaise zabah ki huyi bakri ke jism se khāl kheench li jāti hai. (13) dushmanān-e-khuda ke liye. (14) Allah ta'ala ke piyāron ke. (15) neki ya badi. (16) sitāroñ. (17) yeh pāñch sitāre haiñ jinheiñ khamsa-e- mutahayyara kehte haiñ (1) Zuhal (2) Mushtari (3) Mareekh (4) Zohra (5) Atārud.

(18) aur us ki tareeki halki pade. (19) aur us ki raushni khoob phaile. (20) Qur'an shareef. (21) Ḥazrat Jibreel àlaihis salām. (22) yàni āsmānoñ meiñ firishte us ki itāt karte haiñ. (23) Wahees-e-ilāhi ka. (24) Ḥazrat

Muhammad Mustafa Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam. (25) jaisa ke kuffār-e-Makkah kehte haiñ. (26) yàni Jibreel-e-ameen ko un ki asli soorat meiñ. (27) yàni àftāb ke jāye tuloo par. (28) aur kiyoñ Qur'an se ae'rāz karte ho. (29) yàni jis ko haq ka itteba' aur us par qiyām manzoor ho.

(1) Soora-e-Infitār Makkija hai, is meiñ ek ruku, unnees àyateiñ, assi kalme, teen sau sattaees harf haiñ. (2) aur shireen o shoor sab mil kar ek ho jāyeiñ. (3) aur un ke murde zinda karke nikāle jāyeiñ. (4) àmal-e-nek ya bad. (5) chhodi, neki ya badi aur ek qaul yeh hai ke jo àge bheja us se sadaqāt murād haiñ aur jo peechhe chhoda us se meerās. (6) ke tu ne ba-wujood is ke ne'mat o karam ke us ka haq na pehchāna aur us ki na farmāni ki. (7) aur neest se hast kiya. (8) sālimul-à'za sunta, dekhta. (9) à'za meiñ munāsibat rakhi. (10) lamba ya thingna, khoob-roo ya kam-roo, gora ya kāla, mard ya aurat. (11) tumheiñ apne Rab ke karam par maghroor na hona chāhiye. (12) aur roz-e-jaza ke munkir ho. (13) tumhāre àamal o aqwāl ke aur woh firishte haiñ. (14) tumhāre àamaloñ ke. (15) neki ya badi un se tumhāra koi àmal chhupa nahi. (16) yàni momineen sādiqul-imān. (17) jannat meiñ. (18) kāfir. (19) yàni koi kāfir kisi kāfir ko nafa' na pahoñcha sakega. (Khāzin)

(1) Soora-e-Mutaffifeen ek qaul meiñ Makkija hai aur ek meiñ Madaniya, aur ek qaul yeh hai ke zamāna-e-hijrat meiñ Makkah-e-mukarrama o Madina-e-tayyiba ke darmiyan nāzil huyi. Is soorat meiñ ek ruku, chhattees àayteiñ, ek sua unhattar kalme aur sāt sau tees harf haiñ. Shān-e-Nuzool Rasool-e-kareem Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam jab Madina tayyiba tashreef farma huwe to yahāñ ke log paimāne meiñ khyānat karte they. Bil-khusoos ek shakhs Abu juhina aisa tha ke woh do paimāne rakhta tha lene ka aur dene ka, aur un logoñ ke haq meiñ yeh àyateiñ nāzil huiñ aur unheiñ paimāne meiñ adl karne ka ½ukm diya gaya. (2) yàni roz-e-qiyamat. us roz

zarre zarre ka hisāb kiya jāye ga. (3) apni qabron se uth kar. (4) yāni un ke aāmal nāme. (5) sijjeen sātweeīn zameen ke asfal meiñ ek maqām hai jo Iblees aur us ke lashkaron ka mahel hai. (6) yāni woh nihāyat hi houl o haibat ka maqām hai. (7) jo na mit sakta hai, na badal sakta hai. (8) jabke woh nawishta nikāla jāye ga. (9) aur roz-e-jaza yāni qiyamat ke munkir haiñ. (10) ḥad se guzarne wāla. (11) un ki nisbat ke yeh. (12) us ka kehna ghalat hai. (13) un ma'āsi aur gunahoñ ne jo woh karte haiñ yāni apne aāmal-e-bad ki shāmat se un ke dil zang khorda aur siyāh ho gaye. Hadees shareef meiñ hai ke Sayyid-e-ālam Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam ne farmaya jab banda koi gunāh karta hai us ke dil meiñ ek nuqta-e-siyāh paida hota hai, jab us gunāh se bàz āta hai aur tauba o istighfār karta hai to dil sāf ho jāta hai aur agar phir gunāh karta hai to woh nuqta badhta hai yahāñ tak ke tamām qalb siyāh ho jāta hai aur yehi rain yāni woh zang hai jis ka āyat meiñ zikr huwa. (Tirmizi) (14) yāni roz-e-qiyamat. (15) jaisa ke duniya meiñ us ki tawheed se mehroom rahe. Mas'ala: is āyat se şābit huwa ke momineen ko ākhirat meiñ deedār-e-ilāhi ki ne'mat mayassar āye gi kiyoñ ke mehroomi deedār se kuffār ki wa'eed meiñ zikr ki gayi aur jo cheez kuffār ke liye wa'eed o tehdeed ho woh musalman ke haq meiñ şābit ho nahi sakti to lāzim āya ke momineen ke haq meiñ yeh mehroomi şābit na ho. Hazrat Imām Mālik radi allau ta'ala ànhu ne farmaya ke jab us ne apne dushmanoñ ko apne deedār se mehroom kiya to dostoñ ko apni tajalli se nawāze ga aur apne deedār se sarfarāz farmaye ga. (16) àzāb. (17) duniya meiñ. (18) yāni momineen-e-sadiqeen ke aāmal nāme. (19) Illiyeen sātweiñ āsman meiñ zer-e-arsh hai. (20) yāni us ki shān ajeeb azmat wāli hai. (21) Illiyeen meiñ, is meiñ un ke aāmal likhe haiñ. (22) firishte. (23) Allah ta'ala ke ikrām aur us ki ne'matoñ ko jo us ne unheiñ ata farmayiñ aur apne dushmanoñ ko jo tarah tarah ke

àzāb meiñ giriftār haiñ. (24) ke woh khushi se chamakte damakte hoñge aur suroor-e-qalb ke āsār un chehroñ par numāyāñ hoñge. (25) ke abrār hi us ki maher todeñge. (26) ta'at ki taraf sabqat karke aur buraiyoñ se bàz reh kar. (27) jo jannat ki sharāboñ meiñ āla hai. (28) yàni muqarrabeeen khālis sharāb-e-tasneem peete haiñ aur bāqi jannatiyoñ ki sharāboñ meiñ sharāb-e-tasneem milayi jāti hai. (29) misl Abu jahal aur Waleed bin Mugheera aur Ās bin Wāil waghairah raoosa-e-kuffār ke. (30) misl Ḥazrat Ammar o Khubbāb o Suhaib o Bilāl waghairah fuqara-e-momineen ke. (31) momineen. (32) batareeq-e-tān o aib ke. Shān-e-Nuzool: Manqool hai ke Ḥazrat Ali murtuza radiyallahu ta'ala ànhu musalmanoñ ki ek jamāt meiñ tashreef le ja rahe they, munāfiqeen ne unheiñ dekh kar āñkhoñ se ishāre kiye aur maskhargi se hanse aur āpas meiñ un hazrāt ke haq meiñ behooda kalimāt kahe to is se pehle ke Ali murtuza radiyallahu ta'ala ànhu Sayyid-e-ālam Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam ki khidmat meiñ pahoñcheiñ, yeh āyateiñ nāzil huyiñ. (33) kuffār. (34) yàni musalmanoñ ko bura keh kar āpas meiñ un ki hansi banāte aur khush hote huwe. (35) ke Sayyid-e-ālam Muhammad Mustafa Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam par imān lāye aur duniya ki lazzaton ko āakhirat ki ummeedon par chhod diya, Allah ta'ala farmāta hai. (36) kuffār. (37) ke un ke ahwāl o aàmal par girift kareñ balke unheiñ apni islāh ka ḥukm diya gaya woh apna hāl durust kareñ. Doosroñ ko be-waqoof batāne aur un ki hansi udāne se kya fāida utha sakte haiñ. (38) yàni roz-e-qiyamat. (39) jaisa kāfir duniya meiñ musalmanoñ ki ghurbat o mehnat par hanste they, yahāñ mu'āmla bar'aks hai momin daimi aish o rāhat meiñ haiñ aur kāfir zillat o khwāri ke daimi àzāb meiñ jahannam ka darwāza khola jāta hai, kāfir is se nikalne ke liye darwāze ki taraf daudte haiñ, jab darwāze ke qareeb pahoñchte haiñ darwāza band ho jāta hai, bār bār aisa hi hota hai, kāfiroñ ki

yeh hālat dekh kar musalman un se hansi karte haiñ aur musalmanoñ ka hāl yeh hai ke woh jannat meiñ jawāhrāt ke. (40) kuffār ki zillat o ruswayi aur shiddat-e-àzāb ko aur is par hañste haiñ. (41) yāni un àamal ka jo unhoñ ne duniya meiñ kiye they.

(1) Soora-e-Inshaqqat jis ko Soora-e-Inshiqāq bhi kehte haiñ Makkiya hai, is meiñ ek ruku, pachchees āyateiñ, ek sau sāt kalimāt, chār sau tees harf haiñ. (2) qiyamat qāim hone ke waqt. (3) apne shaq hone ke mutalliq aur us ki itāat kare. (4) aur us par koi imārat aur pahād bāqi na rahe. (5) yāni us ke batan meiñ khazāne aur murde sab ko bāhar. (6) apne andar ki cheezeiñ bāhar phenk dene ke mutalliq aur us ki itāat kare. (7) us waqt insān apne àmal ke nataij dekhe ga. (8) yāni us ke Huzoor hāzri ke liye, murād is se maut hai. (Madārik) (9) aur apne àmal ki jaza pāna. (10) aur woh momin hai. (11) sahel hisāb yeh hai ke us par us ke àamal pesh kiye jāyeiñ, woh apni ta'at o māsiyat ko pehchāne phir ta'at par sawāb diya jāye aur māsiyat se tajawuz farmaya jāye, yeh sahel hisāb hai, na is meiñ shiddat-e-munāqasha, na yeh kaha jāye ke aisa kiyoñ kiya, na uzr ki talab ho, na is par hujjat qāim ki jāye kiyoñ ke jis se mutālba kiya gaya usey koi uzr hāth na āye ga aur woh koi hujjat na pāye ga, ruswa hoga. (Allah ta'ala munāqasha-e-hisāb se panāh de) (12) ghar wāloñ se jannati ghar wāle murād haiñ khwah woh hooron meiñ se hoñ ya insānon meiñ se. (13) apni is kāmyābi par. (14) aur woh kāfir hai jis ka dāhina hāth to us ki gardan ke sāth mila kar tauq meiñ bāndh diya jāye ga aur bayān hāth pas-e-pusht kar diya jāye ga, is meiñ us ka nāma-e-àamal diya jāye ga, is hāl ko dekh kar woh jān lega ke woh ahl-e- nār meiñ se hai to. (15) aur ya-suboora kahega. Suboor ke màna halākat ke haiñ. (16) duniya ke andar. (17) apni khwahishoñ aur shehwatoñ meiñ aur mutakabbir o maghroor. (18) apne Rab ki taraf aur woh marne ke bàd uthāya na jāye ga.

(19) zaroor apne Rab ki taraf rujoo karega aur marne ke b  d uth  ya j  ye ga aur his  b kiya j  ye ga. (20) jo surkhi ke b  d numood  r hota hai aur jis ke gh  ib hone par Im  m s  heb ke nazdeek waqt-e-Isha shuru hota hai. Yehi qaul hai ka  eer sah  ba ka aur b  z Ulama shafaq se surkhi mur  d lete hai  . (21) misl j  nwaron ke jo din mei  n muntashir hote hai   aur shab mei  n apne   shiy  no   aur thik  no   ki taraf chale   te hai   aur misl tareeki ke aur sit  ro   aur un a  mal ke jo shab mei  n kiye j  te hai   misl tahajjud ke. (22) aur us ka noor k  amil ho j  ye aur yeh ayy  m-e-baiz y  ni terhwin, chaudhwi  n, pandhrawi  n tareekho  n mei  n hota hai. (23) yeh khit  b ya to ins  no   ko hai is taqdeer par m  na yeh hai   ke tumhei  n h  l ke b  d h  l pesh   ye ga. Hazrat Ibn-e-Abbas radiyallahu ta'ala ànhuma ne farmaya ke maut ke shad  id o ahw  l, phir marne ke b  d uthna, phir mauqif-e-his  b mei  n pesh hona. Aur yeh bhi kaha gaya hai ke ins  n ke h  l  t mei  n tadreej hai, ek waqt doodh peeta bachcha hota hai, phir doodh chhut-ta hai, phir ladak-pan ka zam  na   ta hai, phir jaw  n hota hai, phir jaw  ni dhalti hai, phir boodha hota hai. Aur ek qaul yeh hai ke yeh khit  b Nabi-e-kareem Sallal l  hu ta'ala àlaihi wasallam ko hai ke   p shab-e-mer  j ek   sm  n par tashreef le gaye, phir doosre par, isi tarah darja ba-darja, martaba ba-martaba, man  zil-e-qurb mei  n w  sil huwe. Bukhari shareef mei  n Hazrat Ibn-e-Abbas radiyallahu ta'ala ànhuma se marwi hai ke is   yat mei  n Nabi-e- kareem Sallal l  hu ta'ala àlaihi wasallam ka h  l bay  n farmaya gaya hai, m  na yeh hai   ke   p ko mushrikeen par fatah o zafar h  sil hogi aur anj  m bahut behtar hoga,   p kuff  r ki sarkashi aur un ki takzeeb se gham-geen na ho  . (24) y  ni ab im  n l  ne mei  n kya uzr hai ba-wujood dal  il z  hir hone ke kiyo  n im  n nahi l  te. (25) mur  d is se sajda-e-til  wat hai. Sh  n-e-Nuzool jab Soora-e-Iqra mei  n   سُجْدَةٌ وَاقْتَرَبَ n  zil huwa to Sayyid-e-  lam Sallal l  hu ta'ala   laihi wasallam ne

yeh āyat padh kar sajda kiya, momineen ne āp ke sāth sajda kiya aur kuffār-e-quraish ne sajda na kiya, un ke is fe'l ki burayi meiñ yeh āyat nāzil hui ke kuffār par jab Qur'an padha jāta hai to woh sajda-e-tilāwat nahi karte. Mas'ala: is āyat se şābit huwa ke sajda-e- tilāwat wājib hai sunne wāle par aur ḥadees se şābit hai ke padhne wāle sunne wāle donoñ par sajda wājib ho jāta hai. Qur'an-e-kareem meiñ sajde ki chauda āyateiñ haiñ jin ko padhne ya sunne se sajda wājib ho jāta hai, khwah sunne wāle sunne ka irāda kiya ho ya na kiya ho. Mas'ala: sajda-e-tilāwat ke liye bhi wohi sharteiñ haiñ jo namāz ke liye misl-e-tahārat aur qibla roo hone aur satar-e-aurat waghairah ke. Mas'ala: Sajde ke awwal o ākhir Allahu akbar kehna chāhiye. Mas'ala: Imām ne āyat-e-sajda padhi to us par aur muqtadyon par aur jo shakhs namāz meiñ na ho aur sun le us par sajda wājib hai. Mas'ala: Sajde ki jitni āyateiñ padhi jāyeñ gi, utne hi sajde wājib hoñge, agar ek hi āyat ek majlis meiñ bār bār padhi gayi to ek hi sajda wājib huwa

و، التفصیل فی کتب الفقه

(Tafseer-e-Aḥmadi) (26) Qur'an ko aur marne ke bād uthne ko. (27) kufr aur Nabi-e-kareem Sallal lāhu ta'ala ḥalaihi wasallam ki takzeeb. (28) un ke kufr o i'nād par. (1) Soora-e-Burooj Makkiya hai, is meiñ ek ruku, baees āyateiñ, ek sau nawwe kalme, chār sau painsath harf haiñ. (2) jin ki tadād bāra hai aur un meiñ ḥikmat-e-ilāhi numoodār haiñ, ḥāftāb māhtāb aur kawākib ki sair un meiñ mo'ayyan andāze par hai jis meiñ ikhtilāf nahi hota. (3) woh roz-e-qiyamat hai. (4) murād is se roz-e- Jumu'a hai jaisa ke ḥadees shareef meiñ hai. (5) ādmi aur firishte. Murād is se roz-e-arafa hai. (6) marwi hai ke pehle zamāne meiñ ek bādshah tha, jab us ka jādu-gar boodha huwa to us ne bādshah se kaha ke mere pās ek ladka bhej, jise maiñ jādu sikha dooñ. bādshah ne ek ladka muqarrar kar diya, woh jādu seekhne laga, rāh meiñ ek

rāhib rehta tha, us ke pās baithne laga aur us ka kalām us ke dil nasheen hota gaya, ab āte jāte us ne rāhib ki sohbat meiñ baithna muqarrar kar liya. Ek roz rāste meiñ ek muhayyab jānwar mila, ladke ne ek pat-thar hāth meiñ lekar yeh dua ki ke ya Rab agar rāhib tujhe piyāra ho to mere pat-thar se is jānwar ko halāk kar de, woh jānwar is ke pat-thar se mar gaya. Us ke bād ladka mustajabud-dāwat huwa aur us ki dua se kodhi aur andhe achchhe hone lage. bādshah ka ek musāhib na-beena ho gaya tha, woh āya ladke ne dua ki, woh achchha ho gaya aur Allah ta'ala par imān le āya aur bādshah ke darbār meiñ pahoñcha. Us ne kaha tujhe kis ne achchha kiya? kaha mere Rab ne, bādshah ne kaha mere siwa aur bhi koi Rab hai? Yeh keh kar us ne us par sakhtiyāñ shuru ki yahāñ tak ke us ne ladke ka pata batāya. Ladke par sakhtiyāñ ki us ne rāhib ka pata batāya. Rāhib par sakhtiyāñ keeñ aur us se kaha apna deen tark kar, us ne inkār kiya to us ke sar par āra rakh kar chirwa diya, phir musāhib ko bhi chirwa diya, phir ladke ko ḥukm diya ke pahād ki choti se gira diya jāye, sipāhi us ko pahād ki choti par le gaye, us ne dua ki, pahād meiñ zalzala āya sab gir kar halāk ho gaye, ladka saheeh o salāmat chala āya. bādshah ne kaha sipāhi kya huwe? kaha sab ko khuda ne halāk kar diya. Phir bādshah ne ladke ko samandar meiñ gharq karne ke liye bheja. Ladke ne dua ki, kashti doob gayi, tamām shāhi ādmi doob gaye, ladka saheeh o salāmat bādshah ke pās ā gaya. bādshah ne kaha woh ādmi kya huwe? Kaha sab ko Allah ta'ala ne halāk kar diya aur tu mujhe qatl kar hi nahi sakta jab tak woh kām na kare jo maiñ bataon. Kaha woh kya? Ladke ne kaha ek maidān meiñ sab logoñ ko jamā kar aur mujhe khajoor ke dhund par sooli de, phir mere tarkash se ek teer nikāl kar بسم الله رب الغلام keh kar mār, aisa kare ga to mujhe qatl kar sake ga. bādshah ne aisa hi kiya, teer ladke ki kanpati par laga, us ne

apna hāth us par rakha aur wāsil-e-bahaq ho gaya. Yeh dekh kar tamām log imān le āye. Is se bādshah ko aur ziyāda sadma huwa aur us ne ek khandaq khudwayi aur us meiñ āg jalwayi aur ḥukm diya jo deen se na phire, usey is āg meiñ dāl do. Log dāle gaye, yahāñ tak ke ek aurat āyi, us ki god meiñ bachcha tha, woh zara jhijki, bachche ne kaha aey mā sabr kar, na jhijak, tu sachche deen par hai. Woh bachcha aur mā bhi āg meiñ dāl diye gaye. Yeh ḥadees saheeh hai, Muslim ne is ki takhreej ki, is se auliya ki karāmateiñ śabit hoti haiñ. Āyat meiñ is waqae ka zikr hai. (7) kursiyāñ bichhāye aur musalmanoñ ko āg meiñ dāl rahe they. (8) shāhi log bādshah ke pās ākar ek doosre ke liye gawāhi dete they ke unhoñ ne tāmeel-e-ḥukm meiñ kotāhi nahi ki, imān dāroñ ko āg meiñ dāl diya. Marwi hai ke jo momin āg meiñ dāle gaye, Allah ta'ala ne un ke āg meiñ padne se qabl un ki rooheiñ qabz farma kar unheiñ najāt di aur āg ne khandaq ke kināroñ se bāhar nikal kar kināre par baithe huwe kuffār ko jala diya. fāida: is waqea meiñ momineen ko sabr aur ahl-e-Makkah ki iza rasāniyoñ par tahammul karne ki targheeb farmayi gayi. (9) āg meiñ jala kar. (10) aur apne kufr se bàz na āye. (11) ākhirat meiñ badla un ke kufr ka. (12) duniya meiñ ke usi āg ne unheiñ jala dāla. Yeh badla hai musalmanoñ ko āg meiñ dālne ka. (13) jab woh zālimoñ ko àzāb meiñ pakde. (14) yāni pehle duniya meiñ paida kare, phir qiyamat meiñ aāmal ki jaza dene ke liye maut ke bàd dobara zinda kare. (15) jin ko kāfir ambiya àlaihimus salām ke muqābil lāye. (16) jo apne kufr ke sabab halāk kiye gaye. (17) aey Sayyid-e-ālam Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam āp ki ummat ke. (18) āp ko aur Qur'an-e-pāk ko jaisa ke pehle kāfiroñ ka dastoor tha. (19) is se unheiñ koi bachāne wāla nahi.

(1) Sooratut-Tāriq Makkiya hai, is meiñ ek ruku, satrah āyateiñ, eksath kalme, do sau untalees harf haiñ. (2) yāni sitāre ki jo rāt ko chamakta hai.

Shān-e-Nuzool: Ek shab Sayyid-e-ālam Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam ki khidmat meiñ Abu tālib kuchh hadya lāye, Ḥuzoor Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam us ko tanāwul farma rahe they, is darmiyan meiñ ek tāra toota aur tamām fiza āg se bhar gayi. Abu tālib ghabra kar kehne lage yeh kya hai? Sayyid-e-ālam Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam ne farmaya yeh sitāra hai, jis se shayāteen māre jāte haiñ aur yeh qudrat-e-ilāhi ki nishāniyoñ meiñ se hai. Abu tālib ko is se tājjub huwa aur yeh soorat nāzil hui. (3) us ke Rab ki taraf se jo us ke aàmal ki nigehbāni kare aur us ki neki badi sab likh le. Hazrat Ibn-e-Abbas radiyallahu ta'ala ànhuma ne farmaya ke murād is se firishte haiñ. (4) tāke woh jāne ke is ka paida karne wāla is ko bād-e-maut jaza ke liye zinda karne par qādir hai. Pas is ko roz-e-jaza ke liye àmal karna chāhiye. (5) yàni mard o aurat ke nutfoñ se, jo rihm meiñ mil kar ek ho jāte haiñ. (6) yàni mard ki pusht se aur aurat ke seene ke maqām se. Hazrat Ibn-e-Abbas radiyallahu ta'ala ànhuma ne farmaya seene ke us maqām se jahāñ hār pehna jāta hai aur unhiñ se manqool hai ke aurat ki donoñ chhātiyoñ ke darmiyan se, yeh bhi kaha gaya hai ke mani insān ke tamām ā'za se barāmad hoti hai aur is ka ziyāda hissa dimagh se mard ki pusht meiñ āta hai aur aurat ke badan ke agle hisse ki bahut si ragon meiñ jo seene ke maqām par haiñ nāzil hota hai, isi liye in donoñ maqāmoñ ka zikr khusoosiyat se farmaya gaya. (7) yàni maut ke bād zindagi ki taraf lauta dene par. (8) chhupi bātoñ se murād aqāid aur niyateiñ aur woh aàmal haiñ jin ko ādmi chhupāta hai, roz-e-qiyamat Allah ta'ala un sab ko zāhir kar dega. (9) yàni jo ādmi munkir-e-bās hai, na us ko aisi quwwat hogi jis se àzāb ko rok sake, na us ka koi aisa madad-gār hogा jo usey bacha sake. (10) jo arzi paidawār nabāt o ashjār ke liye, misl bāp ke hai. (11) aur nabatāt ke liye, misl mā ke hai aur yeh donoñ Allah ta'ala ki ajeeb ne'mateiñ haiñ aur in meiñ qudrat-e-

ilāhi ke be-shumār āsār namudār haiñ jin meiñ ghaur karne se ādmi ko bās bādal-maut ke bahut se dalāil milte haiñ. (12) ke haq o bāṭil meiñ farq o imtiyāz kar deta hai. (13) jo nikammi aur bekār ho. (14) aur deen-e-ilāhi ke mitāne aur noor-e-haq ko bujhāne aur Sayyid-e- ālam Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam ko izā pahoñchāne ke liye tarah tarah ke dāon karte haiñ. (15) jis ki unheiñ khabar nahi. (16) aey Sayyid-e-ambiya Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam. (17) chand roz ke woh an- qareeb halāk kiye jāyeñ ge. Chunānche aisa hi huwa aur badr meiñ unheiñ àzāb-e-ilāhi ne pakda. **نسخ الامهال بآية السيف**

(1) Sooratul Ā'la Makkiya hai, is meiñ ek ruku, unnees āyateiñ, bahattar kalme, do sau ikyānwe harf haiñ. (2) yāni us ka zikr àzmat o ahtarām ke sāth karo. Hadees meiñ hai jab yeh āyat nāzil huyi Sayyid-e-ālam Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam ne farmaya is ko apne sajdoñ meiñ dākhil karo yāni sajde meiñ سُبْحَانَ رَبِّ الْأَعْلَى kaho. (Abu Dawood) (3) yāni har cheez ki paidāish aisi munāsib farmayi jo paida karne wāle ke ilm o hikmat par dalālat karti hai. (4) yāni umoor ko azl meiñ muqaddar kiya aur us ki taraf rāh di, ya yeh māna haiñ ke roziyāñ muqaddar keeñ aur un ke tareeq-e-kasab ki rāh batāyi. (5) yeh Allah ta'ala ki taraf se apne Nabi-e- kareem Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam ko bashārat hai ke āp ko hifz-e-Qur'an ki ne'mat be mehnat ata huyi aur yeh āp ka mo'jiza hai ke itni badi kitāb-e-āzeem bighair mehnat o mashaqqat aur bighair takrār o daur ke āp ko hifz ho gayi. (Jumal) (6) mufassireen ne farmaya ke yeh istisna wāqe' na huwa aur Allah ta'ala ne na chāha ke āp kuchh bhooleiñ. (Khāzin) (7) ke Wahees tumheiñ be mehnat yād rahe gi. Mufassireen ka ek qaul yeh hai ke āsāni ke sāmān se shari'at-e-islam murād hai jo nihayat sahel o āsān hai. (8) is Qur'an majeed se. (9) aur kuchh log is se muttafa' hoñ. (10) Allah ta'ala se. (11) pand o nasihat. (12) Shān-e-

Nuzool: Bāz mufassireen ne farmaya ke yeh āyat Waleed bin Mugheera aur Utba bin rabeea ke haq meiñ nāzil hui. (13) ke mar kar hi àzāb se chhoot sake. (14) aisa jeena jis se kuchh bhi ārām pāye. (15) imān lakar, ya yeh māna haiñ ke is ne namāz ke liye tahārat ki, is taqdeer par āyat se namāz ke liye wazu aur ghusl ṣābit hota hai. (Tafseer-e-Aḥmadi) (16) yāni takbeer-e-iftetāh keh kar. (17) Panj gāna. Mas'ala: Is āyat se takbeer-e-iftetāh ṣābit hui aur yeh bhi ṣābit huwa ke woh namāz ka juzv nahi hai kiyoñ ke namāz ka is par atf kiya gaya hai aur yeh bhi ṣābit huwa ke iftetah namāz ka Allah ta'ala ke har nām se jāiz hai. Is āyat ki tafseer meiñ yeh kaha gaya hai ke تَنْكِيٰ se sadaqa-e-fitr dena aur Rab ka nām lene se eid gāh ke rāste meiñ takbeereiñ kehna aur namāz se namāz-e-Eid murād hai. (Tafseer-e-Madarik o Aḥmadi) (18) ākhirat par. isi liye woh àmal nahi karte jo wahāñ kām āyeiñ. (19) yāni suthroñ ka murād ko pahoñchna aur ākhirat ka behtar hona. (20) jo Qur'an-e-kareem se pehle nāzil huwe.

(1) Soora-e-Ghāshiya Makkiya hai, is meiñ ek ruku, chhabbees āyateiñ, bānwe kalme, teen sau ikyāsi harf haiñ. (2) aey Sayyid-e-ālam Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam. (3) khalq par murād is se qiyamat hai, jis ke shadāid o ahwāl har cheez par chhā jāyeñ ge. (4) Hazrat Ibn-e-Abbas radiyallahu ta'ala ànhuma ne farmaya is se woh log murād haiñ jo deen-e-islam par na they, but parast they, ya kitābi kāfir, misl rāhibon aur pujāriyoñ ke, unhoñ ne mehnateiñ bhi uthayeeiñ, mashaqqateiñ bhi jheleeiñ aur nateeja yeh huwa ke jahannam meiñ gaye. (5) àzāb tarah tarah ka hogा aur jo log àzāb diye jāyeñ ge un ke bahut tabqe hoñge, bàz ko zaqqoom khāne ko diya jāye ga, bàz ko gisleen (dozakhyon ki peep) bàz ko āg ke kānte. (6) yāni un se ghiza ka nafa' hāsil na hogा kiyoñ ke ghiza ke do hi fāide haiñ, ek yeh ke bhook ki takleef

rafa kare, doosre yeh ke badan ko farba kare. Yeh donoñ wasf jahannamyoñ ke khāne meiñ nahi balke woh shadeed àzāb hai. (7) aish o khushi meiñ aur ne'mat o karāmat meiñ. (8) yàni is àmal o ta'at par jo duniya meiñ baja lāye they. (9) chashme ke kināron par jin ke dekhne se bhi lazzat hāsil ho aur jab peena chāheiñ to woh bhare mileiñ. (10) Is soorat meiñ jannat ki ne'matoñ ka zikr sun kar kuffār ne tājjub kiya aur jhutlāya to Allah ta'ala unheiñ apne ajāib san'at meiñ nazar karne ki hidāyat farmāta hai tāke woh samjheiñ ke jis qādir-e-hakeem ne duniya meiñ aisi àjeeb o ghareeb cheezeiñ paida ki haiñ, us ki qudrat se jannati ne'matoñ ka paida farmāna kisi tarah qābil-e-tājjub aur lāiq-e-inkār ho sakta hai. Chunānche irshād farmāta hai. (11) bighair sutoon ke. (12) Allah ta'ala ki ne'matoñ aur us ke dalāil-e-qudrat bayān farma kar. (13) ke jabr karo. (14) هذَا الْآيَةُ نَسْخَتْ بِآيَةِ الْقَتَالِ imān lāne se. (15) bàd nasihat ke. (16) ākhirat meiñ ke usey jahannam meiñ dākhil kare ga. (17) bàd maut ke.

(1) Soora-e Al-Fajr Makkija hai, is meiñ ek ruku, untees ya tees àyateiñ, ek sau untalees kalme, pāñch sau satanwe harf haiñ. (2) murād is se ya yakum moharram ki subah hai jis se sāl shuru hota hai, ya yakum zil-hijja ki jis se das rāteiñ mili huiyi haiñ, ya Eidul-azha ki subah. aur bàz mufassireen ne farmaya ke murād is se har din ki subah hai kiyoñ ke woh rāt ke guzarne aur raushni ke zāhir hone aur tamām jāndāron ke talab-e-rizq ke liye muntashir hone ka waqt hai aur yeh murdoñ ke qabron se uthne ke waqt ke sāth mushābehat o munāsibat rakhta hai. (3) Hazrat Ibn-e-Abbas radiyallahu ta'ala ànhuma se marwi hai ke murād in se zil-hijja ki pehli das rāteiñ haiñ kiyoñ ke yeh zamāna aàmal-e-Haj meiñ mashghool hone ka zamāna hai aur ḥadees shareef meiñ is ashre ki bahut fazeelateiñ wārid huiyi haiñ. aur yeh

bhi marwi hai ke ramzān ke ashra-e-akheera ki rāteiñ murād haiñ ya moharram ke pehle ashre ki. (4) har cheez ke ya un rātoñ ke ya namāzoñ ke, aur yeh bhi kaha gaya hai ke juft se murād khalq aur tāq se murād Allah ta'ala hai. (5) yāni guzre. yeh pāñchwiñ qasam hai ām rāt ki, is se pehle das khās rātoñ ki qasam zikr farmayi gayi. Bāz mufassireen farmāte haiñ ke is se khās shab Muzdalfa murād hai jis meiñ bandagān-e-khuda ta'at-e- ilāhi ke liye jamā hote haiñ. ek qaul yeh hai ke is se shab-e-qadr murād hai jis meiñ rehmat ka nuzool hota hai aur jo kaṣrat-e-sawāb ke liye makhsoos hai. (6) yāni yeh umoor arbāb-e-aql ke nazdeek aisi azmat rakhte haiñ ke khabroñ ko un ke sāth moakkid karna shāyān hai kiyoñ ke yeh aise àjāib o dalāil par mushtamil haiñ jo Allah ta'ala ki tawheed aur us ki ruboobiyat par dalālat karte haiñ aur jawāb qasam yeh hai ke kāfir zaroor àzāb kiye jāyeñ ge, is jawāb par agli àyateiñ dalālat karti haiñ. (7) aey Sayyid-e-ālam Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam. (8) jin ke qad bahut darāz they unheiñ Ād-e-iram aur Ād-e-ula kehte haiñ, maqsood is se ahl-e-Makkah ko khauf dilāna hai ke Ād-e-ula jin ki umreiñ bahut ziyāda aur qad bahut taweel aur nihāyat qawi o tawāna they, unheiñ Allah ta'ala ne halāk kar diya to yeh kāfir apne āp ko kya samajhte haiñ aur àzāb-e-ilāhi se kiyoñ be khauf haiñ. (9) zor o quwwat aur tool-e-qāmat meiñ Ād ke betoñ meiñ se Shaddād bhi hai jis ne duniya par bādshahat ki aur tamām bādshah us ke mutee' ho gaye aur us ne jannat ka zikr sun kar barah-e-sarkashi duniya meiñ jannat banāni chāhi aur is irāde se ek shaher-e-àzeem banāya, jis ke mahel sone, chāndi ki eentoñ se tāmeer kiye gaye aur zabarjad aur yaqoot ke sutoon us ki imāratoñ meiñ nasab huwe aur aise hi farsh, makānon aur raston meiñ banāye gaye, sang-rezon ki jagah ābdār moti bichhaye gaye, har mahel ke gird jawahrāt par nehreiñ jāri ki gayiñ, qism qism ke darakht husn-e-tazeen ke sāth lagāye gaye, jab yeh

shaher mukammal huwa to Shaddād bādshah apne ae'yān-e-saltanat ke sāth us ki taraf rawāna huwa, jab ek manzil fāsla bāqi raha to āsmān se ek hol-nāk āwāz āyi, jis se Allah ta'ala ne in sab ko halāk kar diya. Hazrat Ameer Mu'āwiya ke ahed meiñ Hazrat Abdullah bin qalāba sehrā-e-adn meiñ apne gume huwe ooñt ko talāsh karte huwe is shaher meiñ pahoñche aur is ki tamām zaib o zeenat dekhi aur koi rehne basne wāla na pāya, thode se jawahrāt wahāñ se lekar chale āye. Yeh khabar Ameer Mu'āwiya ko ma'loom hui, unhoñ ne unheiñ bula kar hāl daryāft kiya, inhoñ ne tamām qissa sunāya to Ameer Mu'āwiya ne Kāb bin ahbār ko bula kar daryāft kiya ke kya duniya meiñ koi aisa shaher hai? unhoñ ne farmaya hān jis ka zikr Qur'an-e-pāk meiñ bhi āya hai. Yeh shaher Shaddād bin Ād ne banāya tha, woh sab àzāb-e-ilāhi se halāk ho gaye. Un meiñ se koi bāqi na raha aur āp ke zamāne meiñ ek musalman surkh rang, kabood chashm, qaseerul-qāmat jis ki abru par ek til hogा, apne ooñt ki talāsh meiñ dākhil hogा, phir Abdullah bin qalāba ko dekh kar farmaya ba-khuda woh shakhs yehi hai. (10) yāni wādiul-qurā meiñ. (11) aur makān banāye, unheiñ Allah ta'ala ne kis tarah halāk kiya. (12) us ko jis par ghazab-nāk hota tha. Ab Ād o Samood o Firaun un sab ki nisbat irshād hota hai. (13) aur māsiyat o gumrāhi meiñ inteha ko pahoñche aur abdiyat ki had se guzar gaye. (14) kufr aur qatl aur zulm karke. (15) yāni izzat o zillat, daulat o faqr par nahi, yeh us ki hikmat hai kabhi dushman ko daulat deta hai, kabhi banda-e- mukhlis ko faqr meiñ mutala karta hai, izzat o zillat ta'at o māsiyat par hai, kuffār is haqeeqat ko nahi samajhte. (16) aur ba-wujood daulat-mand hone ke un ke sāth achchhe sulook nahi karte aur unheiñ un ke huqooq nahi dete jin ke woh wāris haiñ. Maqātil ne kaha ke Umayya bin Khalaf ke pās Qadāma bin maz'oон yateem they, woh unehin un ka haq nahi deta tha. (17) aur halāl o ḥarām ka imtiyāz

nahi karte aur aurtoñ aur bachchon ko wirsa nahi dete, un ke hisse khud kha jāte ho, jāhiliyat meiñ yehi dastoor tha. (18) us ko kharch karna hi nahi chāhte. (19) aur is par pahād aur imārat kisi cheez ka nām o nishān na rahe. (20) jahannam ki sattar hazār bāgeiñ hongi, har bāg par sattar hazār firshte jamà ho kar us ko kheenchen ge aur woh josh o ghazab meiñ hogi, yahāñ tak ke firshte is ko arsh ke bāyeiñ jānib lāyeñ ge, us roz sab nafsi nafsi kehte hoñge, siwaye Ḥuzoor-e-pur noor Habeeb-e-khuda Sayyid-e-ambiya Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam ke, ke Ḥuzoor ya Rab ummati ummati farmāte hoñge, jahannam Ḥuzoor se àrz karegi ke aey Sayyid-e-ālam Muhammad Mustafa Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam āp ka mera kya wāsta? Allah ta'ala ne āp ko mujh par ḥarām kiya hai. (Jumal) (21) aur apni taqseer ko samjhe ga. (22) us waqt ka sochna, samajhna kuchh bhi mufeed nahi. (23) yāni Allah ka sa. (24) jo imān o iqān par sābit rahi aur Allah ta'ala ke ḥukm ke Ḥuzoor sar-e-ta'at kham karti rahi, yeh momin se waqt-e-maut kaha jāye ga Jab duniya se us ke safar karne ka waqt āyega.

(1) Soora-e-Balad Makkiya hai, is meiñ ek ruku, bees āyateiñ, bayāsi kalme, teen sau bees harf haiñ. (2) yāni Makkah mukarrama ki. (3) is āyat se ma'lom huwa ke yeh azmat Makkah mukarrama ko Sayyid-e-ālam Salal laho ta'ala àlaihi wasallam ki raunaq afrozi ki badaulat hāsil huyi. (4) Ek qaul yeh bhi hai ke wālid se Sayyid-e-ālam Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam aur aulād se āp ki ummat murād hai. (Husaini) (5) ke hamal meiñ ek tang o tareek makān meiñ rahe, wilādat ke waqt takleef uthaye, doodh peene, doodh chhodne, kasab-e- ma'āsh aur hayāt o maut ki mashaqqaton ko bardāsht karle. (6) yeh āyat Abul ashad usaid bin kalda ke haq meiñ nāzil huyi, woh nihayat qawi aur zor-āwar tha aur us ki tāqat ka yeh ālam tha ke chamda pāoñ ke neeche daba leta tha, das das ādmi us ko kheenchte aur woh phat kar

tukde tukde ho jāta magar jitna us ke pāoñ ke neeche hota hargiz na nikal sakta. Aur ek yeh qaul hai ke yeh āyat Waleed bin Mugheera ke haq meiñ nāzil huyi, màna yeh haiñ ke yeh kāfir apni quwwat par maghroor musalmanoñ ko kamzor samajhta hai, kis gumān meiñ hai Allah qādir-e-barhaq ki qudrat ko nahi jānta. Is ke bād us ka maqoola naql farmaya. (7) Sayyid-e-ālam Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam ki adāwat meiñ logoñ ko rishwateiñ de de kar tāke Huzoor ko āzār pahoñchayeиñ. (8) yāni kya us ka yeh gumān hai ke usey Allah ta'ala ne nahi dekha aur Allah ta'ala us se nahi suāl karega ke us ne yeh māl kahāñ se hāsil kiya, kis kām meiñ kharch kiya. Is ke bād Allah ta'ala apni ne'maton ka zikr farmāta hai tāke us ko ibrat hāsil karne ka mauqa mile. (9) jin se dekhta hai. (10) jis se bolta hai aur apne dil ki bāt bayān meiñ lāta hai. (11) jin se munh ko band karta hai aur bāt karne aur khāne aur peene aur phooñkne meiñ un se kām leta hai. (12) yāni chhātiyoñ ki ke paida hone ke bād un se doodh peeta aur ghiza hāsil karta raha, murād yeh hai ke Allah ta'ala ki ne'mateiñ zāhir o wāfir haiñ un ka shukr lāzim. (13) yāni ààmal-e-sāliha baja la kar un jaleel ne'maton ka shukr ada na kiya, is ko ghāti meiñ koodne se ta'beer farmaya is munasibat se ke is rāh meiñ chalna nafs par shāq hai. (Abus-saud) (14) aur us meiñ koodna kya. yāni is se is ke zāhiri màna murād nahi balke is ki tafseer woh hai jo agli āyatoñ meiñ irshād hoti hai. (15) ghulami se khwah is tarah ho ke kisi ghulam ko āzad karde ya is tarah ke makātib ko itna māl de jis se woh āzādi hāsil kar sake ya kisi ghulam ko āzād karāne meiñ madad kare ya kisi aseer ya madyoon ke riha karāne meiñ e'ānat kare, aur yeh màna bhi ho sakte haiñ ke ààmal-e-sāleha ikhtiyār karke apni gardan àzāb-e-ākhirat se chhudaye. (Roohul-bayān) (16) yāni qahet o girāni ke waqt ke us waqt māl nikālna nafs par bahut shāq aur ajr-e-àzeem ka mojib hota hai. (17) jo nihāyat tang-

dast aur dar-mānda, na us ke pās odhne ko ho, na bichāne ko. Ḥadees shareef meiñ hai yateemoñ aur miskeenon ki madad karne wāla jihād meiñ sa'ee karne wāle aur be-takān shab bedāri karne wāle aur mudām roza rakhne wāle ki misl hai. (18) yāni yeh tamām àmal jab maqbool haiñ ke àmal karne wāla imāndār ho aur jab hi us ko kaha jāye ga ke ghāti meiñ kooda aur agar imāndār nahi to kuchh nahi sab àmal bekār. (19) māsiyatoñ se bàz rehne aur ta'aton ke baja lāne aur un mashaqqaton ke bardāsh karne par jin meiñ momin mutbala ho. (20) ke momineen ek doosre ke sāth shafaqqat o mahabbat ka bartao kareñ. (21) jinheiñ un ke nāma-e-aàmal dāhne hāth meiñ diye jāyeñ ge aur arsh ke dāhne jānib se jannat meiñ dākhil hoñge. (22) ke unheiñ un ke nāma-e-aàmal bāyeiñ hāth meiñ diye jāyeñ ge aur arsh ke bāyeiñ jānib se jahannam meiñ dākhil kiye jāyeñ ge. (23) ke na is meiñ bāhar se hawa ā sake, na andar se dhuwān bāhar ja sake. (1) Soora-e-Shams Makkya hai, is meiñ ek ruku, pandra ăyateiñ, chawwan kalme, do sau saintalees harf haiñ. (2) yāni ghuroob-e-āftāb ke bād tuloo kare, yeh qamari mahine ke pehle pandra din meiñ hota hai. (3) yāni ăftāb ko khoob wāzeh kare kiyoñ ke din noor-e-āftāb ka nām hai to jitna din ziyāda raushan hogta utna hi ăftāb ka zahoor ziyāda hogta kiyoñ ke asar ki quwwat aur us ka kamāl moassar ke quwwat o kamāl par dalālat karta hai ya yeh māna haiñ ke jab din duniya ko ya zameen ko raushan kare ya shab ki tareeki ko door kare. (4) yāni ăftāb ko aur ăfāq zulmat o tareeki se bhar jāyeñ ya yeh māna ke jab rāt duniya ko chhupaye. (5) aur qawa-e-kaseera ata farmaye. nutq, sama, basar, fikr, khayāl, ilm, fahem sab kuchh ata farmaya. (6) khair o shar aur ta'at o māsiyat se usey ba-khabar kar diya aur nek o bad bata diya. (7) yāni nafs ko. (8) buraiyon se. (9) apne Rasool Ḥazrat Sāleh àlaihis salām ko. (10) Qidār bin sālif in sab ki marzi se nāqa ki koocheiñ kātne ke liye. (11) Ḥazrat Sāleh

àlaihis salām (12) ke darpai hone. (13) yàni jo din us ke peene ka muqarrar hai us roz pāni meiñ ta'arruz na karo tāke tum par àzāb na àye. (14) yàni Hazrat Sāleh àlaihis salām ki takzeeb aur nāqa ki koocheiñ kātne ke sabab. (15) aur sab ko halāk kar diya, un meiñ se koi na bacha. (16) jaisa bādshahon ko hota hai kiyoñ ke woh mālikul-mulk hai jo chāhe kare kisi ko majāl-e-dam zadan nahi. Bāz mufassireen ne is ke màna yeh bhi bayān kiye haiñ ke Hazrat Sāleh àlaihis salām ko un meiñ se kisi ka khauf nahi ke nuzool-e-àzāb ke bàd unheiñ izā pahoñcha sake. (1) Soora-e- Wal-lail Makkiya hai, is meiñ ek ruku, ikkees àyateiñ, ikhattar kalme, teen sau das harf haiñ. (2) jahāñ par apni tareeki se, ke woh waqt hai khalq ke sukoon ka har jāndar apne thikāne par àta hai aur harkat o izterāb se sākin hota hai aur maqboolān-e-haq sidq-e-niyāz se mashghool-e-munajāt hote haiñ. (3) aur rāt ke andhere ko door kare ke woh waqt hai soton ke bedār hone ka aur jāndaron ke harkat karne ka aur talab-e- ma'āsh meiñ mashghool hone ka. (4) qādir, àzeemul-qudrat. (5) ek hi pāni se. (6) yàni tumhāre àamal juda-gāna haiñ, koi ta'at baja lakar jannat ke liye àmal karta hai, koi na-farmāni karke jahannam ke liye. (7) apna māl rāh-e-khuda meiñ aur Allah ta'ala ke haq ko ada kiya. (8) mamnoo'āt o muharrimāt se bacha. (9) yàni millat-e-islam ko. (10) jannat ke liye aur usey aisi khaslat ki taufeeq deiñ ge jo us ke liye sabab-e-āsāni o rāhat ho aur woh aise àmal kare jin se us ka Rab rāzi ho. (11) aur māl nek kāmoñ meiñ kharch na kiya aur Allah ta'ala ke haq ada na kiye. (12) sawāb aur ne'mat-e-ākhirat se. (13) yàni millat-e-islam ko. (14) yàni aisi khaslat jo us ke liye dushwāri o shiddat ka sabab ho aur usey jahannam meiñ pahoñchaye. Shān-e-Nuzool yeh àyateiñ Hazrat Abu bakr siddiq radiyallahu ta'ala ànhu aur Umayya bin Khalaf ke haq meiñ nāzil huyiñ jin meiñ se ek Hazrat Siddiq atqi haiñ aur doosra Umayya ashqi. Umayya ibn-e-Khalaf

Hazrat Bilāl ko jo us ki milk meiñ they deen se munharif karne ke liye tarah tarah ki takleefeiñ deta tha. aur intehayi zulm aur sakhtiyāñ karta tha ek roz Hazrat Siddiq radiyallahu ta'ala ànhu ne dekha ke Umayya ne Hazrat Bilāl ko garam zameen par dāl kar tapte huwe patthar un ke seene par rakhe haiñ aur is hāl meiñ kalima-e-imān un ki zabān par jāri hai. Āp ne Umayya se farmaya aey bad naseeb ek khuda parast par yeh sakhtiyāñ us ne kaha āp ko is ki takleef na-gawār ho to khareed lijiye. Āp ne girān qeemat par un ko khareed kar āzād kar diya, is par yeh soorat nāzil huyi, is meiñ bayān farmaya gaya ke tumhāri koshisheiñ mukhtalif haiñ yāni Hazrat Abu bakr siddiq radiyallahu ta'ala ànhu ki koshish aur Umayya ki aur Hazrat Siddiq radiyallahu ta'ala ànhu raza-e-ilāhi ke tālib haiñ Umayya haq ki dushmani meiñ andha. (15) mar kar gor meiñ jāye ga ya qār-e-jahannam meiñ pahoñche ga. (16) yāni haq aur bātil ki rāhon ko wazeh kar dena aur haq par dalāil qāim karna aur ahkām bayān farmāna. (17) ba- tareeq-e-luzoom o dawām. (18) Rasool Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam ko. (19) imān se. (20) Allah ta'ala ke nazdeek yāni us ka kharch karna riya o numāish se pāk hai. (21) Shān-e-Nuzool: Jab Hazrat Siddiq Akbar radiyallahu ta'ala ànhu ne Hazrat Bilāl ko bahut girān qeemat par khareed kar āzād kiya to kuffār ko hairat huyi aur unhoñ ne kaha ke Hazrat Siddiq radiyallahu ta'ala ànhu ne aisa kiyoñ kiya? Shayad Bilāl ka un par koi ihsān hoga jo unhoñ ne itni girān qeemat dekar khareeda aur āzad kiya. Is par yeh āyat nāzil huyi aur zāhir farma diya gaya ke Hazrat Siddiq radiyallahu ta'ala ànhu ka yeh fe'l mahez Allah ta'ala ki raza ke liye hai, kisi ke ihsān ka badla nahi aur na un par Hazrat Bilāl waghairah ka koi ihsān hai. Hazrat Siddiq-e-akbar radiyallahu ta'ala ànhu ne bahut se logoñ ko un ke islam ke sabab khareed kar āzād kiya. (22) is ne'mat o karam se jo Allah ta'ala un ko jannat meiñ ata farmaye ga.

(1) Soora-e-Wad-Duha Makkiya hai, is mein ek ruku, guyara āyatein, chalees kalme. ek sau bahattar harf haiñ. Shān-e-Nuzool: Ek martaba aisa ittefāq huwa ke chand roz Waheen na āyi to kuffār ne ba-tareeq-e-tān kaha ke Muhammad Mustafa Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam ko un ke Rab ne chhod diya aur makrooh jāna. Is par Wad-Duha nāzil hui. (2) jis waqt ke āftāb baland ho kiyoñ ke yeh waqt wohi hai jis mein Allah ta'ala ne Hazrat Moosa àlaihis salām ko apne kalām se musharraf kiya aur isi waqt jādu-gar sajde mein gire. Mas'ala: chāsht ki namāz sunnat hai aur is ka waqt āftāb ke baland hone se qabl-e-zawāl tak hai. Imām sāheb ke nazdeek chāsht ki namāz do rakatein haiñ ya chār ek salām ke sāth. Bāz mufassireen ne farmaya ke Dhuha se din murād hai. (3) aur us ki tareeki ām ho jāye. Imām Jāfar sādiq radiyallahu ta'ala ànhu ne farmaya ke chāsht se murād woh chāsht hai jis mein Allah ta'ala ne Hazrat Moosa àlaihis salām se kalām farmaya. Bāz mufassireen ne farmaya ke chāsht ishāra hai Noor-e-jamāl-e-Mustafa Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam ki taraf aur shab kināya hai āp ke gesu-e-anbareen se. (Roohul-bayān) (4) yāni ākhirat duniya se behtar kiyoñ ke wahāñ āp ke liye maqām- e-Mehmood o hauz-e-maurood o khair-e-mau'ood aur tamām ambiya o Rusl par taqaddum aur āp ki ummat ka tamām ummatoñ par gawāh hona aur āp ki shafāt se momineen ke martabe aur daraje baland hona aur be inteha izzatein aur karamatein haiñ jo bayān mein nahiñ ātin. aur mufassireen ne is ke yeh màna bhi bayān farmaye haiñ ke āne wāle ahwāl āp ke liye guzishta se behtar o bartar haiñ goya ke haq ta'ala ka wāda hai ke woh roz baroz āp ke daraje baland karega aur izzat par izzat aur mansab par mansab ziyāda farmaye ga aur sa'at ba-sa'at āp ke marātib taraqqiyon mein raheñ ge. (5) duniya o ākhirat mein. (6) Allah ta'ala ka apne Habeeb Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam se yeh wāda-e- kareema un

ne'matoñ ko bhi shāmil haiñ jo āp ko duniya meiñ ata farmayeeiñ. Kamāl-e-nafs aur ӯloom-e- awwaleen o ākhireen aur zahoor-e-amr aur aelā-e-deen aur woh futoohāt jo ahed-e-mubarak meiñ huyiñ aur ahed-e-sahāba meiñ huyiñ aur ta qiyamat musalmanoñ ko hoti raheñ gi aur dāwat ka ām hona aur islam ka mashāriq o maghārib meiñ phail jāna aur āp ki ummat ka behtareen umam hona aur āp ke woh karamāt o kamalāt jin ka Allah hi ālim hai aur ākhirat ki izzat o takreem ko bhi shāmil hai ke Allah ta'ala ne āp ko shafa'at-e-āmma o khassa aur maqām-e-mehmood waghairah jaleel ne'mateiñ ata farmayin, Muslim shareef ki ḥadees meiñ hai Nabi-e-kareem Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam ne donoñ dast-e-mubarak utha kar ummat ke haq meiñ ro kar dua farmayi aur àrz kiya ﷺ Allah ta'ala ne Jibreel ko ḥukm diya ke Muhammad (Mustafa Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam) ki khidmat meiñ jakar daryāft karo rone ka kya sabab hai ba wujood yeh ke Allah ta'ala dāna hai, Jibreel ne hasb-e-ḥukm hāzir hokar daryāft kiya Sayyid-e-ālam Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam ne unheiñ tamām hāl batāya aur gham-e-ummāt ka izhār farmaya, Jibreel-e-ameen ne bargāh-e-ilāhi meiñ àrz kiya ke tere Habeeb yeh farmāte haiñ ba-wujood yeh ke woh khoob jānne wāla hai Allah ta'ala ne Jibreel ko ḥukm diya ke jāo aur mere Habeeb (Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasalam) se kaho ke hum āp ki ummat ke bāre meiñ an-qareeb rāzi kareñge aur āp ko girān khātir na hone deñge. Ḥadees shareef meiñ hai ke jab yeh āyat nāzil hui Sayyid-e-ālam Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam ne farmaya ke jab tak mera ek ummati bhi dozakh meiñ rahe maiñ rāzi na honga. Āyat-e-kareema sāf dalālat karti hai ke Allah ta'ala wohi karega jis meiñ Rasool rāzi hoñ aur aḥadees-e-Shafa'at se şabit hai ke Rasool Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam ki raza isi meiñ hai ke sab gunah gārān-e-ummāt

bakhsh diye jāyeñ to āyat-o-ahadees se qat'ee taur par yeh nateejा nikalta hai ke Ḥuzoor ki shafa'at maqbool aur hasb-e-marzi-e- mubarak gunah gārān-e- ummat bakhsh jāyeñ ge Sub'han Allah kya rutba-e-uliya hai ke jis parwardigār ko rāzi karne ke liye tamām muqarrabeeen takleefeiñ bardāsh karte aur mehnateiñ uthāte haiñ, woh us Habeeb-e-akram Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam ko rāzi karne ke liye ata' ām karta hai. Is ke bād Allah ta'ala ne un ne'maton ka zikr farmaya jo āp ke ibtedā-e-hāl se āp par farmayeeiñ.

(7) Sayyid-e-ālam Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam abhi wālida-e-mājida ke batan meiñ they, hamal do māh ka tha, ke āp ke wālid sāhab ne Madina shareefa meiñ wafāt pāyi aur na kuchh māl chhoda na koi jagah chhodi, āp ki khidmat ke mutakaffal āp ke dāda Abdul muttalib huwe, jab āp ki umr shareef chār ya chhe sāl ki hui to wālida sāhiba ne bhi wafāt pāyi, jab umr shareef āth sāl ki hui to āp ke dāda Abdul muttalib ne bhi wafāt pāyi, unhoñ ne apni wafāt se pehle apne farzand Abu tālib ko jo āp ke haqeeqi chacha they āp ki khidmat o nigrāni ki wasiyat ki. Abu tālib āp ki khidmat meiñ sargarm rahe, yahāñ tak ke āp ko Allah ta'ala ne nubuwwat se sarfarāz farmaya. Is āyat ki tafseer meiñ mufassireen ne ek māna yeh bayān kiye haiñ ke yateem ba māna yakta o be-nazeer ke hai jaise ke kaha jāta hai durr-e-yateema. Is taqdeer par āyat ke māna yeh haiñ ke Allah ta'ala ne āp ko izz o sharf meiñ yakta o be-nazeer pāya aur āp ko maqām-e-qurb meiñ jagah di aur apni hifāzat meiñ āp ke dushmanoñ ke andar āp ki parwarish farmayi aur āp ko nubuwwat o istifa o risālat ke sāth musharraf kiya. (Khāzin o Jumal o Ruhul- bayān) (8) aur ghaib ke asrār āp par khol diye aur ullaom-e-ma kāna wama yakoon ata kiye, apni zāt o sifāt ki ma'rifat meiñ sab se baland martaba ināyat kiya. Mufassireen ne ek māna is āyat ke yeh bhi bayān kiye haiñ ke Allah ta'ala ne āp ko aisa wārafta pāya ke āp apne nafs aur apne

marātib ki khabar bhi nahi rakhte they to āp ko āp ke zāt o sifāt aur marātib o darajāt ki ma'rifat ata farmayi. Mas'ala: Ambiya àlaihis salām sab masoom hote haiñ nubuwwat se qabl bhi, nubuwwat se bād bhi aur Allah ta'ala ki tawheed aur us ke sifāt ke hamesha se ārif hote haiñ. (9) daulat, qana'at ata farma kar. Bukhari o Muslim ki ḥadees meiñ hai ke tawangari kaṣrat-e-māl se ḥāsil nahi hoti, haqeeqi tawangari nafs ka be-niyāz hona. (10) jaisa ke ahl-e-jāhiliyat ka tareeqa tha ke yateemoñ ko dabāte aur un par ziyādati karte they. Ḥadees shareef meiñ hai ke Sayyid-e-ālam Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam ne farmaya musalmanoñ ke gharoñ meiñ woh bahut achchha ghar hai jis meiñ yateem ke sāth achchha sulook kiya jāta ho aur woh bahut bura ghar hai jis meiñ yateem ke sāth bura bartao kiya jāta hai. (11) ya kuchh de do ya husn-e-akhlāq aur narmi ke sāth uzr kardo. Yeh bhi kaha gaya hai ke sāil se tālib-e-ilm murād hai, us ka ikrām karna chāhiye aur jo us ki hājat ho us ka poora karna aur us ke sāth tursh rooyi o bad-khulqi na karna chāhiye. (12) ne'matoñ se murād woh ne'mateiñ haiñ jo Allah ta'ala ne apne Habeeb Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam ko àta farmayıñ aur woh bhi jin ka Huzoor se wāda farmaya. Ne'maton ke zikr ka is liye ḥukm farmaya ke ne'mat ka bayān karna shukr guzāri hai.

(1) Soora-e-Alam nashrah Makkiya hai, is meiñ ek ruku, āth āyateiñ, sattayees kalme, ek sau teen harf haiñ. (2) yāni hum ne āp ke seene ko kushāda aur wasee' kiya hidāyat o ma'rifat aur mo'izat o nubuwwat aur ilm o hikmat ke liye yahāñ tak ke ālim-e-ghaib o shahādat us ki wus'at meiñ sama gaye aur alāiq-e-jismāniya, anwār-e-roohāniya ke liye māne' na ho sake aur ӯloom-e-ladunniya o ḥukm-e-ilāhiya o ma'arif-e- Rabbāniya o haqāiq-e-Rahmāniya seena-e-pāk meiñ jalwa numa huwe aur zāhiri sharh-e-sadar bhi bār bār huwa. Ibtida-e-umr shareef meiñ aur ibtida-e-nuzool-e-wahī ke

waqt aur shab-e-me'rāj jaisa ke ahadees meiñ āya hai, is ki shakl yeh thi ke Jibreel-e-ameen ne seena-e-pāk ko chāk karke qalb-e-mubarak nikāla aur zarreen tasht meiñ Āb-e-zam zam se ghusl diya aur noor o hikmat se bhar kar us ko us ki jagah rakh diya. (3) Is bojh se murād ya woh gham hai jo āp ko kuffār ke imān na lāne se rehta tha ya ummat ke gunāhoñ ka gham jis meiñ qalb-e-mubarak mashghool rehta tha, murād yeh hai ke hum ne āp ko maqboolush-shafa'at karke woh bār-e-gham door kar diya. (4) Hadees shareef meiñ hai Sayyid-e-ālam Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam ne Hazrat Jibreel se is āyat ko daryāft farmaya to unhoñ ne kaha Allah ta'ala farmāta hai ke āp ke zikr ki balandi yeh hai ke jab mera zikr kiya jāye, mere sāth āp ka bhi zikr kiya jāye. Hazrat Ibn-e-Abbas radiyallahu ta'ala ànhuma farmāte haiñ ke murād is se yeh hai ke azān meiñ, takbeer meiñ, tashah-hud meiñ, mimbaron par, khutbon meiñ, to agar koi Allah ta'ala ki ibādat kare har bāt meiñ us ki tasdeeq kare aur Sayyid-e-ālam Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam ki risālat ki gawāhi na de to yeh sab bekār, woh kāfir hi rahega. Qatāda ne kaha ke Allah ta'ala ne āp ka zikr duniya o ākhirat meiñ baland kiya, har khateeb har tashah-hud padhne wāla أَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّدَ رَسُولٌ ke sāth

Registered under Indian Trusts Act | Registration No. 237

الله pukārta hai. Bāz mufassireen ne farmaya ke āp ke zikr ki balandi yeh hai ke Allah ta'ala ne ambiya se āp par imān lāne ka ahed liya. (5) yāni jo shiddat o sakhti ke āp kuffār ke muqāble meiñ bardāsh farma rahe haiñ is ke sāth hi āsāni hai ke hum āp ko in par ghalaba ata farmayen ge. (6) yāni ākhirat ki. (7) ke dua bād-e-namāz maqbool hoti hai, is dua se murād ākhir-e-namāz ki woh dua hai jo namāz ke andar ho ya woh dua jo salām ke bād ho, is meiñ ikhtilāf hai. (8) usi ke fazl ke tālib raho aur usi par tawakkal karo.

(1) Soora-e-Wat-teen Makkiya hai, is meiñ ek ruku, āth āyateiñ, chauntee

kalme, ek sau pāñch harf haiñ. (2) Injeer nihāyat umda mewa hai jis meiñ fuzla nahi, sareeul-hazam, kaseerun-nafa', mulayyan, mohallal, dāfa-e-reg, muftah-e-sidda, jigar, badan ka farba karne wāla, balgham ko chhantne wāla. Zaitoon ek mubarak darakht hai, is ka tel raushni ke kām meiñ bhi lāya jāta hai aur bajaye sālan ke bhi khāya jāta hai. Yeh wasf duniya ke kisi tel meiñ nahi, is ka darakht khushkh pahādoñ meiñ paida hota hai jin meiñ dehniyat ka nām o nishān tak nahi bighair khidmat ke parwarish pāta hai, hazāroñ baras rehta hai, in cheezoñ meiñ qudrat-e-ilāhi ke āsār zāhir haiñ. (3) yeh woh pahād hai jis par Allah ta'ala ne Hazrat Moosa àlaihis salām ko kalām se musharraf farmaya aur seena us jagah ka nām hai jahāñ yeh pahād wāqe' hai ya ba-màna khush manzar ke hai jahāñ kaṣrat se phal- dār darakht hoñ. (4) yàni Makkah mukarrama ki. (5) yàni budhāpe ki taraf jabke badan za'eef, ā'za nākāra, aql nāqis, pusht kham, bāl safed ho jāte haiñ, jild meiñ jhurriyāñ pad jāti haiñ, apne zarooriyāt anjām dene meiñ majboor ho jāta hai ya yeh màna haiñ ke jab us ne achchhi shakl o soorat ki shukr guzāri na ki aur na-farmāni par jamà raha aur imān na lāya to jahannam ke asfal tareen darakāt ko hum ne us ka thikāna kar diya. (6) agarche zoo'f-e-peeri ke ba'as woh jawāni ki tarah kaṣeer ta'ateiñ baja na la sakeiñ aur un ke àmal kam ho jāyeñ lekin karam-e-ilāhi se unheiñ wohi ajr milega jo shabāb aur quwwat ke zamāne meiñ àmal karne se milta tha aur utne hi àmal un ke likhe jāyeñ ge. (7) is bayān-e-qāte' o burhān-e-sāte' ke bād aey kāfir. (8) aur tu Allah ta'ala ki yeh qudrateiñ dekhne ke ba-wujood kiyoñ bās o hisāb o jaza ka inkār karta hai.

(1) Soora-e-Iqra is ko Soora-e-A'laq bhi kehte haiñ, yeh soorat Makkiya hai, is meiñ ek ruku, unnees āyateiñ, bānwe kalme, do sau assi harf haiñ. Aksar mufassireen ke nazdeek yeh soorat sab se pehle nāzil huyi aur is ki pehli

pāñch āyateiñ مَا لَمْ يَعْلَمْ tak ghār-e-Hira meiñ nāzil huiñ, firishte ne ākar Hazrat Sayyid-e-ālam Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam se àrz kiya اُفْرِیٰ yāni padhye, farmaya hum padhe nahi, us ne seene se laga kar bahut zor se dabāya, phir chhod kar اُفْرِیٰ kaha, phir āp ne wohi jawāb diya, teen martaba aisa hi huwa phir us ke sāth sāth āp ne مَا لَمْ يَعْلَمْ tak padha. (2) yāni qirāt ki ibtida adaban Allah ta'ala ke nām se ho. Is taqdeer par āyat se šābit hota hai ke qirāt ki ibtida Bismillah ke sāth mustahab hai. (3) tamām khalq ko. (4) dobāra padhne ka ḥukm takeed ke liye hai, aur yeh bhi kaha gaya hai ke dobāra qirāt ke ḥukm se murād yeh hai ke tableegh aur ummat ke taleem ke liye padhye. (5) is se kitābat ki fazilat šābit hui aur dar-haqeeqat kitābat meiñ bade manāfe' haiñ, kitābat hi se ùloom zabit meiñ āte haiñ, guzre huwe logoñ ki khabreiñ aur un ke ahwāl aur un ke kalām mehfooz rehte haiñ. Kitābat na hoti to deen o duniya ke kām qāim na reh sakte. (6) ādmi se murād yahāñ Hazrat Ādam haiñ aur jo unheiñ sikhāya is se murād ilm-e-asma. Aur ek qaul yeh hai ke insān se murād yahāñ Sayyid-e-ālam Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam haiñ ke āp ko Allah ta'ala ne jamee' ashyā ke ùloom ata farmaye. (Ma'alim o Khāzin) (7) yāni ghaflat ka sabab duniya ki mahabbat aur māl par takabbur hai. Yeh āyateiñ Abu jahal ke haq meiñ nāzil huiñ, us ko kuchh māl hāth ā gaya tha to us ne libās aur sawāri aur khāne peene meiñ takallufāt shuru kiye aur us ka ghuroor o takabbur bahut badh gaya. (8) yāni insān ko yeh bāt pesh-e-nazar rakhni chāhiye aur samajhna chāhiye ke usey Allah ki taraf rujoo karna hai to sar-kashi o tughyān aur ghuroor o takabbur ka anjām àzāb hoga. (9) Shān-e-Nuzool: Yeh āyat bhi Abu jahal ke haq meiñ nāzil hui. Us ne Nabi-e-Kareem Sallal lāhu ta'ala

àlaihi wasallam ko namāz padhne se mana kiya tha aur logoñ se kaha tha ke agar maiñ unheiñ aisa karta dekhoon ga to (Ma'az Allah) gardan pāoñ se kuchal dāloon ga aur chehra khāk meiñ mila dooñ ga, phir woh isi irāda-e-fāsida se Huzoor ke namāz padhte meiñ āya aur Huzoor ke qareeb pahoñch kar ulte pāoñ peechhe bhāga, hāth āge badhaye huwe jaise koi musibat ko rokne ke liye hāth āge badhāta hai, chehre ka rang ud gaya, aàza' kāñpne lage, logoñ ne kaha kya hāl hai? kehne laga mere aur Muhammad (Mustafa Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam) ke darmiyan ek khandaq hai jis meiñ āg bhari hui hai aur dehshat nāk parind bāzu phailaye huwe haiñ. Sayyid-e-ālam Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam ne farmaya agar woh mere qareeb āta to firishte us ka uzoo uzoo juda kar dālte. (10) Nabi-e-kareem Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam ko. (11) imān lāne se. (12) Abu jahal ne. (13) us ke fe'l ko. pas jaza dega. (14) Sayyid-e-ālam Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam ki izā aur āp ki takzeeb se. (15) aur us ko jahannam meiñ dālenge. (16) Shān-e-Nuzool: Jab Abu jahal ne Nabi-e-kareem Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam ko namāz se mana kiya to Huzoor ne us ko sakhti se jhidak diya, is par us ne kaha ke āp mujhe jhidakte haiñ khuda ki qasam maiñ āp ke muqābil nau jawān sawāroñ aur paidaloñ se is jangal ko bhar dooñ ga, āp jānte haiñ ke Makkah mukarrama meiñ mujh se ziyāda bade jat-the aur majlis wāla koi nahi hai. (17) yāni àzāb ke firishtoñ ko. Hadees shareef meiñ hai ke agar woh apni majlis ko bulāta to firishte us ko ba-aelān giriftār karte. (18) yāni namāz padhte raho.

(1) Sooratul Qadr Madaniya o baqaule Makkiya hai, is meiñ ek ruku, pāñch āyateiñ, tees kalme, ek sau bāra harf haiñ. (2) yāni Qur'an-e-Majeed ko Lauh-e-Mehfooz se āsmān-e-duniya ki taraf yak bārgi. (3) shab-e-qadr sharf o barkat wāli rāt hai, is ko shab-e-qadr is liye kehte haiñ ke is shab meiñ sāl

bhar ke ahkām nāfiz kiye jāte haiñ aur malāika ko sāl bhar ke wazāif o khidmāt par ma'moor kiya jāta hai. Yeh bhi kaha gaya hai ke is rāt ki sharāfat o qadr ke ba'is is ko shab-e-qadr kehte haiñ. Aur yeh bhi manqool hai ke choonke is shab meiñ ààmal-e-sāliha manqool hote haiñ aur bargāh-e-ilāhi meiñ un ki qadr ki jāti hai is liye is ko shab-e-qadr kehte haiñ. Ahadees meiñ is shab ki bahut fazeelateiñ wārid huyi haiñ. Bukhari o Muslim ki ḥadees meiñ hai ke jis ne is rāt meiñ imān o ikhlās ke sāth shab bedāri karke ibādat ki Allah ta'ala us ke sāl bhar ke gunāh bakhsh deta hai, ādmi ko chāhiye ke is shab meiñ kaṣrat se istighfār kare aur rāt ibādat meiñ guzāre. Sāl bhar meiñ shab-e-qadr ek martaba āti hai aur riwayāt-e-kaseera se şabit hai ke woh Ramzanul-Mubarak ke ashra-e-akheera meiñ hoti hai aur aksar is ki bhi tāq rāton meiñ se kisi rāt meiñ. Bāz ulama ke nazdeek Ramzanul-mubarak ki sattaeesween rāt shab-e-qadr hoti hai, yehi Hazrat Imām-e-āzam radiyallahu ta'ala ànhu se marwi hai. Is rāt ke fazāil-e-āzeema agli āyatōn meiñ irshād farmaye jāte haiñ. (4) Jo shab-e-qadr se khāli hoñ, is ek rāt meiñ nek àmal karna hazār rāton ke àmal se behtar hai. Ḥadees shareef meiñ hai ke Nabi-e-kareem Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam ne umam-e-guzishta ke ek shakhs ka zikr farmaya jo tamām rāt ibādat karta tha aur tamām din jihād meiñ masroof rehta tha, is tarah us ne hazār mahine guzare they. musalmanoñ ko is se tajjub huwa to Allah ta'ala ne āp ko shab-e-qadr ata farmayi aur yeh āyat nāzil ki ke shab-e-qadr hazār mahinoñ se behtar hai.

(آخر جهہ ابن حجریر عن طریق مجاہد) yeh Allah ta'ala ka apne Habeeb par karam hai ke āp ke ummati shab-e-qadr ki ek rāt ibādat kareñ to un ka sawāb pichhli ummat ke hazār māh ibādat karne wāloñ se ziyāda ho. (5) zameen ki taraf aur jo banda khada ya baitha yād-e- ilāhi meiñ mashghool hota hai us ko

salām karte haiñ aur us ke haq meiñ dua o istighfār karte haiñ. (6) jo Allah ta'ala ne is sāl ke liye muqaddar farmaya. (7) balāon aur āfaton se.

(1) Soora-e-Lam yakun is ko Soora-e-Bayyinah bhi kehte haiñ, Jumhoor ke nazdeek yeh soorat Madaniya hai aur Hazrat Ibn-e-Abbas radiyallahu ta'ala ànhuma ki ek riwayat yeh hai ke Makkiya hai, is soorat meiñ ek ruku, āth āyateiñ, chaurānwe kalme, teen sau ninānwe harf haiñ. (2) yahoood o nasāra. (3) But parast. (4) yàni Sayyid-e-Ambiya Muhammad mustafa Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam jalwa afroz hoñ kiyoñ ke Huzoor-e- Aqdas àlaihis salatu wat-tasleemāt ki tashreef āwari se pehle yeh tamām yehi kehte they ke hum apna deen chhodne wāle nahi jab tak ke woh Nabi-e-Mau'ood tashreef farma na hoñ jin ka zikr Taurāt o Injeel meiñ hai. (5) yàni Sayyid-e-ālam Muhammad Mustafa Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam. (6) yàni Qur'an-e-Majeed. (7) haq o adl ki. (8) yàni Sayyid-e-ālam Muhammad mustafa Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam. (9) murād yeh hai ke pehle se to sab is par muttafiq they ke jab Nabi-e-Mau'ood tashreef lāyeñ to hum un par imān lāyeñ ge lekin jab woh Nabi-e-Mukarram Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam jalwa afroz huwe to bāz to āp par imān lāye aur bāz ne hasadan o inādan kufr ikhtiyār kiya. (10) Taurāt o Injeel meiñ. (11) ikhlās ke sāth shirk o nifāq se door rah kar. (12) yàni tamām deenon ko chhod kar khālis islam ke muttabe' ho kar. (13) aur un ke itāat o ikhlās se (14) aur us ke karam o ata se. (15) aur us ki na farmāni se bache. (1) Soora-e-Iza Zulzilat jis ko Soora-e-Zalzala bhi kehte haiñ, Makkiya o ba-qaule Madaniya hai. Is meiñ ek ruku, āth āyateiñ, paintees kalme aur ek sau untalees harf haiñ. (2) qiyamat qāim hone ke nazdeek ya roz-e-qiyamat. (3) aur zameen par koi darakht, koi imārat, koi pahād bāqi na rahe, har cheez toot phoot jāye. (4) yàni khazāne aur murde jo is meiñ haiñ woh sab nikal kar bāhar ā padeiñ. (5) ke aisi muztarib hui aur

itna shadeed zalgala āya ke jo kuchh is ke andar tha sab bāhar phenk diya. (6) aur jo neki badi is par ki gayi sab bayān karegi. Ḥadees shareef meiñ hai ke har mard, aurat ne jo kuchh is par kiya us ki gawāhi degi, kahegi fulāñ roz yeh kiya, fulāñ roz yeh. (Tirmizi) (7) ke apni khabreiñ bayān kare aur jo àmal is par kiye gaye haiñ un ki khabreiñ de. (8) moqif-e-hisāb se. (9) koi dahni taraf se hokar jannat ki taraf jāye ga, koi bāyin jānib se dozakh ki taraf. (10) yāni apne àamal ki jaza. (11) Hazrat Ibn-e-Abbas radiyallahu ta'ala ànhuma ne farmaya ke har momin o kāfir ko roz-e-qiyamat us ke nek o bad àamal dikhaye jāyeñge, momin ko us ki nekiyān aur badyān dikha kar Allah ta'ala badyān bakhsh dega aur nekiyoñ par sawāb ata farmaye ga aur kāfir ki nekiyān rad kar di jāyeñ gi kiyoñ ke kufr ke sabab akārat ho chukeeñ aur badyoñ par us ko àzāb kiya jāye ga. Muhammad bin ka'ab qarzi ne farmaya ke kāfir ne zarra bhar neki ki hogi to woh us ki jaza duniya hi meiñ dekh lega, yahāñ tak ke jab duniya se niklega to us ke pās koi neki na hogi aur momin apni badyon ki saza duniya meiñ pāye ga to āakhirat meiñ us ke sāth koi badi na hogi. Is āyat meiñ targheeb hai ke neki thodi si bhi kār-āmad hai aur tarheeb hai ke gunāh chhota sa bhi wabāl hai. Bāz mufassireen ne yeh farmaya hai ke pehli āyat momineen ke haq meiñ hai aur pichhli kuffār ke.

(1) Soora-e-Wal-A'adīyat ba-qaule Hazrat Ibn-e-Mas'ood radiyallahu ta'ala ànhu Makkiya hai, aur ba-qaule Hazrat Ibn-e-Abbas radiyallahu ta'ala ànhuma Madaniya. Is meiñ ek ruku, giyarah āyteiñ, chalees kalme, ek sau tirsath harf haiñ. (2) murād in se ghāziyon ke ghode haiñ jo jihād meiñ daudte haiñ to un ke seenoñ se āwāzeiñ nikalti haiñ. (3) jab pathreeli zameen par chalte haiñ. (4) dushman ko. (5) ke us ki ne'matoñ se mukar jāta hai. (6) apne àmal se. (7) nihayat qawi o tawāna hai aur ibādat ke liye kamzor. (8) murde. (9) woh haqeeqat ya woh neki o badi. (10) yāni roz-e-qiyamat jo

faisle ka din hai. (11) jaisi ke hamesha hai to unhein aamal-e-nek o bad ka badla dega.

(1) Soora-e-Al-qari'ah Makkiya hai, is mein ek ruku, ath ayatein, chhattees kalme, ek sau bawan harf hai. (2) murad is se qiyamat hai jis ki hol o haibat se dil dahlen ge aur qari'a qiyamat ke namo se ek nam hai. (3) yani jis tarah pataange sholey par girne ke waqt muntashir hote hai aur un ke liye koi ek jahet muaiyan nahi hoti har ek doosre ke khilaf-e-jahet se jata hai, yehi hal roz-e-qiyamat khalq ke inteshar ka hogा. (4) jis ke ajza mutafarriq hokar udte hai, yehi hal qiyamat ke hol o dehshat se pahado ka hogा. (5) aur wazan-dar amal yani nekiyan ziyada hui. (6) yani jannat mein momin ki nekiyan achchhi soorat mein lakar meezaan mein rakhi jaye gi to agar woh ghalib hui to us ke liye jannat hai aur kafir ki buraiyan bad tareen soorat mein lakar meezaan mein rakhi jaye gi aur tol halki padegi kiyo ke kuffar ke amal batil hai, un ka kuchh wazan nahi to unhein jahannam mein dakhil kiya jaye ga. (7) ba-sabab is ke woh batil ka itteba karta tha. (8) yani us ka maskan atish-e-dozakh hai. (9) jis mein inteha ki sozish o tezi hai, Allah ta'ala is se panah mein rakhe.

(1) Soora-e-Takasur Makkiya hai, is mein ek ruku, ath ayatein, atthayees kalme, ek sua bees harf hai. (2) Allah ta'ala ki ta'at se (3) is se ma'loom hua ke kastrat-e-mal ki hirs aur us par mafakhirat mazoom hai aur is mein mubtala hokar admi sa'adat-e-ukhrawiya se mehroom reh jata hai. (4) yani maut ke waqt tak hirs tumhare daman-geer khatar rahi. Hadees shareef mein hai Sayyid-e-alam Sallal lahu ta'ala alaihi wasallam ne farmaya murde ke sath teen hote hai do laut ate hai ek us ke sath reh jata hai, ek mal, ek us ke ahel o aqarib ek us ka amal sath reh jata hai baqi dono wapas ho jate hai. (Bukhari) (5) naza' ke waqt apne is hal ke nateejah-e-bad ko. (6) qabron mein.

(7) aur hirs-e-māl meiñ mutala hokar ākhirat se ghāfil na hote. (8) marne ke bād (9) jo Allah ta'ala ne tumheiñ ata farmayi theen sehat o farāgh o aman o aish o māl waghairah jin se duniya meiñ lazzateiñ uthāte they poochha jāyega yeh cheezeiñ kis kām meiñ kharch keeiñ, in ka kya shukr ada kiya. aur tark-e-shukr par àzāb kiya jāye ga.

(1) Soora-e- Wal-Asr Jumhoor ke nazdeek Makkiya hai, is meiñ ek ruku, teen āyateiñ, chauda kalme, adsath harf haiñ. (2) Asr zamāne ko kehte haiñ aur zamāna chooñke ajaibāt par mushtamil hai is meiñ ahwāl ka taghaiyur o tabaddul nāzir ke liye ibrat ka sabab hota hai aur yeh cheezeiñ khāliq-e-hakeem ki qudrat o hikmat aur us ki wehdāniyat par dalālat karti haiñ is liye ho sakta hai ke zamāne ki qasam murād ho aur asr us waqt ko bhi kehte haiñ jo ghuroob se qabl hota hai, ho sakta hai ke khāsir ke haq meiñ is waqt ki qasam yād farmayi jāye jaisa ke rabih ke haq meiñ zuha yāni waqt-e-chāsht ki qasam zikr farmayi gayi. Aur ek qaul yeh bhi hai ke asr se namāz-e-asr murād ho sakti hai jo din ki ibādatoñ meiñ sab se pichhli ibadat hai aur sab se lazeez. Wa- rājeh tafseer wohi hai jo Ḥazrat Mutarjim quddisa sirruhu ne ikhtiyār farmayi ke zamāne se makhsoos zamāna Sayyid-e-ālam Sallal lāhu ta'ala ḥalaihi wasallam ka murād hai jo badi khair o barkat ka zamāna aur tamām zamānoñ meiñ sab se ziyāda fazeelat o sharf wāla hai. Allah ta'ala ne Huzoor ke zamāna-e- mubarak ki qasam yād farmayi jaisa ke **لَا اُقِسِّمُ بِهَذَا الْبَلْدَ** meiñ Huzoor ke maskan o makān ki qasam yād farmayi hai aur jaisa ke **لَعْزُكَ** meiñ āp ki umr shareef ki qasam yād farmayi aur is meiñ shān-e-mehboobiyat ka izhār hai. (3) ke us ki umr jo us ka rāsul-māl hai aur asl pooñji hai woh har dam ghat rahi hai. (4) yāni imān o àmal-e-sāleh ki. (5) in takleefoñ aur mashaqqatoñ par jo deen ki rāh meiñ pesh āyiñ yeh log ba-

fazl-e-ilāhi toote meiñ nahi haiñ kiyoñ ke in ki jitni umr guzri neki aur ta'at meiñ guzri to woh nafa' pāne wāle haiñ. (1) Soora-e-Humaza Makkiya hai, is meiñ ek ruku, nau āyateiñ, tees kalme, ek sau tees harf haiñ. (2) yeh āyateiñ un kuffār ke haq meiñ nāzil huyi jo Sayyid-e-ālam Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam aur āp ke ashāb par zabān-e-tān kholte they aur un hazrāt ki gheebat karte they misl Akhnas bin shareeq o Umayya bin Khalaf aur Waleed bin Mugheera wagairhum ke, aur ḥukm har gheebat karne wāle ke liye ām hai. (3) marne na dega jo woh māl ki mahabbat meiñ mast hai aur àmal-e-sāleh ki taraf iltifāt nahi karta. (4) yāni jahannam ke is darke meiñ jahāñ āg haddiyāñ pasliyāñ tod dāle gi. (5) aur kabhi sard nahi hoti. Hadees shareef meiñ hai jahannam ki āg hazār baras dhoñki gayi yahāñ tak ke surkh ho gayi phir hazār baras dhoñki gayi ta-ānke safed ho gayi phir hazār baras dhoñki gayi hatta ke siyāh ho gayi to woh siyāh hai andheri. (Tirmizi) (6) yāni zāhir jism ko bhi jalaye gi aur jism ke andar bhi pahoñche gi aur diloñ ko bhi jalaye gi, dil aisi cheez haiñ jin ko zara si bhi garmi ki tāb nahi to jab àtish-e-jahannam ka in par istela hogा aur maut āye gi nahi to kya hāl hogा. Diloñ ko jalāna is liye hai ke woh maqām haiñ kufr aur aèteqad-e-bātila o niyyāt-e-fāsida ke. (7) yāni āg meiñ dāl kar darwāze band kar diye jāyeñ ge. (8) yāni darwāzoñ ki bandish àtisheeñ lohe ke sutoonoñ se mazboot kar di jāye gi ke kabhi darwāza na khule. Bāz mufassireen ne yeh màna bayān kiye haiñ ke darwāze band karke àtisheeñ sutoonoñ se un ke hāth pāoñ bāndh diye jāyeñ ge.

(1) Soora-e-Feel Makkiya hai, is meiñ ek ruku, pāñch āyateiñ, bees kalme, chhiyāñwe harf haiñ. (2) hāthi wāloñ se murād Abraha aur us ka lashkar hai. Abraha yaman aur habsha ka bādshah tha, us ne San'a meiñ ek kaneesa (Ibādat khāna) banāya tha aur chāhta tha ke Haj karne wāle bajaye Makkah

mukarrama ke yaheen āyeiñ aur isi kaneesa ka tawāf kareñ. Arab ke logoñ ko yeh bāt bahut shāq thi, qabila-e-bani kanana ke ek shakhs ne mauqa pa kar is kaneesa meiñ qaza-e-hājat ki aur is ko nijāsat se āloodaa kar diya. Is par Abraha ko bahut taish āya aur us ne Kābe ko dhāne ki qasam khayi aur is irāde se apna lashkar lekar jis meiñ bahut se hāthi they aur un ka pesh rao ek bada àzeemul-jassa koh pikar hāthi tha, jis ka nām Mehmoond tha. Abraha ne Makkah mukarrama ke qareeb pahoñch kar ahl-e-Makkah ke jānwar qaid kar liye, un meiñ do sau ooñt Abdul muttalib ke bhi they. Abdul muttalib Abraha ke pās āye they bahut jaseem o ba-shikwa, Abraha ne un ki tāzeem ki aur apne pās bithaya aur matlab daryāft kiya. Āp ne farmaya mera matlab yeh hai ke mere ooñt wāpas kiye jāyeñ. Abraha ne kaha mujhe bahut tajjub hota hai ke maiñ khāna-e-Ka'ba ko dhāne ke liye āya hooñ aur woh tumhāra tumhāre bāp dāda ka moazzam o mohtaram maqām hai, tum us ke liye to kuchh nahi kehte, apne ooñtoñ ke liye kehte ho. Āp ne farmaya maiñ ooñtoñ hi ka mālik hooñ, unhi ke liye kehta hooñ aur Ka'ba ka jo mālik hai woh khud us ki hifāzat farmaye ga. Abraha ne āp ke ooñt wāpas kar diye. Abdul muttalib ne quraish ko hāl sunāya aur unheiñ mashwara diya ke woh pahādoñ ki ghātiyoñ aur chotiyōñ meiñ panāh gazeeñ hoñ. Chunāncha quraish ne aisa hi kiya aur Abdul muttalib ne darwāza-e-Ka'ba par pahoñch kar bārgāh-e-Ilāhi meiñ Ka'ba ki hifāzat ki dua ki aur dua se fārigh hokar āp apni qaum ki taraf chale gaye. Abraha ne subah tadke apne lashkaroñ ko tayyāri ka ḥukm diya aur hāthiyoñ ko tayyar kiya, lekin Mehmoond hāthi na utha aur Ka'ba ki taraf na chala. Jis taraf chalāte they chalta tha jab Ka'ba ki taraf us ka rukh karte they baith jāta tha. Allah ta'ala ne chhote chhote parind un par bheje jo chhote chhote sang reze girāte they jin se woh halāk ho jāte they. (3) jo samandar ki jānib se fauj fauj āyeeiñ har ek ke pās teen

kankariyāñ theeiñ, do donoñ pāoñ meiñ ek minqār meiñ. (4) jis par woh parind sang reza chhodte woh sang reza us ke khaud ko tod kar sar se nikal kar jism ko cheer kar hāthi meiñ se guzar kar zameen par pahoñchta, har sang reze par us shakhs ka nām likha tha jo us sang reze se halāk kiya gaya. (5) jis sāl yeh wāqe'a huwa usi sāl is waqe'a se pachās roz ke bād Sayyid-e-ālam Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam ki wilādat hui.

(1) Sooratul Quraish ba-qaul-e-Asah Makkiya hai, is meiñ ek ruku, chār āyateiñ, satra kalme, tihattar harf haiñ. (2) yāni Allah ta'ala ki ne'mateiñ beshumār haiñ, un meiñ se ek ne'mat-e-zāhira yeh hai ke us ne quraish ko har sāl meiñ do safaron ki taraf raghbāt dilayi, un ki mahabbat un meiñ dāli, jāde ke mausam meiñ yaman ka safar aur garmi ke mausam meiñ shām ka, ke quraish tijārat ke liye in mausamoñ meiñ yeh safar karte they aur har jagah ke log unheiñ ahl-e-haram kehte they aur un ki izzat o hurmat karte they. Yeh amn ke sāth tijārateiñ karte aur fayede uthāte aur Makkah mukarrama meiñ iqāmat karne ke liye sarmaya baham pahoñchāte. Jahān na kheti hai na aur asbāb-e-ma'āsh, Allah ta'ala ki yeh ne'mat zāhir hai aur is se fāida uthāte haiñ. (3) yāni ka'ba shareef ke. (4) jis meiñ in safaroñ se pehle apne watan meiñ kheti na hone ke ba'as mubtala they in safaroñ ke zariye se. (5) ba-sabab-e-haram shareef ke aur ba-sabab-e-ahl-e-Makkah hone ke ke koi un se ta'rruz nahi karta ba-wujood yeh ke atrāf o hawāli meiñ qatl o gharat hote rehte haiñ, qāfle lut-te haiñ, musāfir māre jāte haiñ. Ya yeh māna haiñ ke unheiñ juzām se amn di ke un ke shaher meiñ unheiñ kabhi juzām na hogya ya yeh murād ke Sayyid-e-ālam Muhammad mustafa Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam ki barkat se unheiñ khauf-e-àzeem se amān ata farmayi. (1) Sooratul Ma'oон Makkiya hai aur yeh bhi kaha gaya hai ke nisf Makkah mukarrama meiñ nāzil huiyā Ás bin Wāil ke bāre meiñ aur nisf Madina

tayyiba meiñ Abdullah bin ubai bin salool munafiq ke haq meiñ. Is meiñ ek ruku, sāt āyateiñ, pachchees kalme, ek sau pachchees harf haiñ. (2) yāni hisāb o jaza ka inkār karta hai ba-wujood dalail wazah hone ke. Shān-e-Nuzool: yeh āyateiñ Ās bin Wāil sehmi ya Waleed bin Mugheera ke haq meiñ nāzil huiñ. (3) aur us par shiddat o sakhti karta hai aur us ka haq nahi deta. (4) yāni na khud deta hai na doosre se dilāta hai, inteha daraje ka bakheel hai. (5) murād is se munafiqeen haiñ jo tanhai meiñ namāz nahi padhte kiyoñ ke is ke mo'taqid nahi aur logoñ ke sāmne namāzi bante haiñ aur apne āp ko namāzi zāhir karte haiñ aur dikhāne ke liye uth baith lete haiñ aur haqeeqat meiñ namāz se ghafil haiñ. (6) ibādaton meiñ. Āge un ke bukhl ka bayān farmaya jāta hai. (7) misl suyi o hāndi o piyāle ke. (8) Mas'ala: ulama ne farmaya ke mustahab hai ke ādmi apne ghar meiñ aisi cheezeiñ apni hājat se ziyada rakhe jin ki hamsāyon ko hājat hoti hai aur unheiñ āriyatān diya kare.

(1) Sooratul Kausar Jumhoor ke nazdeek Madniya hai, is meiñ ek ruku, teen āyateiñ, das kalme, bayalees harf haiñ. (2) aur fazail-e-kaseera inayat karke tamām khalq par afzal kiya, husn-e-zāhir bhi diya, husn-e-bātin bhi, nasab-e-āli bhi, nubuwwat bhi, kitāb bhi, hikmat bhi, ilm bhi, shafa'at bhi, hauz-e-kausar bhi, maqām-e- Mehmood bhi, kaṣrat-e-ummāt bhi, ā'da-e-deen par ghalaba bhi, kaṣrat-e-futooh bhi aur beshumār ne'mateiñ aur fazeelateiñ jin ki nihayat nahi. (3) jis ne tumheiñ izzat o sharafat di. (4) us ke liye us ke nām par, ba khilāf but parastoñ ke jo butoñ ke nām par zibah karte haiñ. Is āyat ki tafseer meiñ ek qaul yeh bhi hai ke namāz se namāz-e-Eid murād hai. (5) na āp, kiyoñ ke āp ka silsila qiyamat tak jāri rahega, āp ki aulād meiñ bhi kaṣrat hogi aur āp ke mutabba'een se dunya bhar jāye gi, āp ka zikr mimbaroñ par baland hogा, qiyamat tak paida hone wāle ālim aur wāiz Allah ta'ala ke zikr

ke sāth āp ka zikr karte raheñge, be nām o nishān aur har bhalayi se mehroom to āp ke dushman haiñ. Shān-e-Nuzool: jab Sayyid-e-ālam Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam ke farzand Ḥazrat Qasim ka wisāl huwa to kuffār ne āp ko abtar yāni munqata-un-nasl kaha aur yeh kaha ke ab in ki nasl nahi rahi, in ke bād ab in ka zikr bhi na rahega, yeh sab charcha khatm ho jāye ga. Is par Soora-e-kareema nāzil hui aur Allah ta'ala ne un kuffār ki takzeeb ki aur un ka bāligh rad farmaya.

(1) Sooratul Kāfiroon Makkiya hai, is meiñ ek ruku, chhe āyateiñ, chhabbees kalme, chaurānwe harf haiñ. Shān-e-Nuzool: Quraish ki ek jamāt ne Sayyid-e-ālam Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam se kaha ke āp hamāre deen ka itteba kijiye hum āp ke deen ka itteba kareñge, ek sāl āp hamāre ma'boodon ki ibādat kareñgē, ek sāl hum āp ke ma'bood ki ibādat kareñgē. Sayyid-e-ālam Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam ne farmaya Allah ki panāh ke maiñ us ke sāth ghair ko shareek karooñ. Kehne lage to āp hamāre kisi ma'bood ko hāth hi laga dijiye, hum āp ki tasdeeq kar deñge aur āp ke ma'bood ki ibādat kareñgē. Is par yeh Soora-e-shareefa nāzil hui aur Sayyid-e-ālam Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam Masjid-e-Harām meiñ tashreef le gaye, wahāñ quraish ki woh jamāt maujood thi. Huzoor ne yeh soorat unheiñ padh kar sunayi to woh mayoos ho gaye aur Ḥuzoor ke aur Ḥuzoor ke ashāb ke darpe iza huwe. (2) mukhātib yahāñ makhsoos kāfir haiñ jo ilm-e-ilāhi meiñ imān se mehroom haiñ. (3) yāni tumhāre liye tumhāra kufr aur mere liye meri tawheed aur mera ikhlās aur maqsood is se tehdeer hai. (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ)

(القتال) (1) Soora-e-Nasr Madniya hai, is meiñ ek ruku, teen āyateiñ, satra kalme, satattar harf haiñ. (2) Nabi-e-kareem Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam ke liye dushmanoñ ke muqāble meiñ. Is se ya ām futoohāte-e-Islam murād

haiñ ya khās fathe Makkah. (3) jaisa ke bād-e-fathe Makkah huwa ke log aqtār-e-ārz se shauq-e- ghulami meiñ chale āte they aur sharf-e-islam se musharraf hote they. (4) ummat ke liye. (5) is soorat ke nāzil hone ke bād

سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ Sayyid-e-ālam Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam ne

كَيْلَهُ وَأَنْوَبُ إِلَيْهِ ki bahut kaṣrat farmayi. Hazrat Ibn-e-Umar radiyallahu ta'ala ànhuma se marwi hai ke yeh soorat Hijjatul-wida' meiñ ba-muqām-e-Mina nāzil huyi, is ke bād āyat الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ nāzil huyi, is ke nāzil hone ke bād assi roz Sayyid-e-ālam Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam ne dunya meiñ tashreef rakhi phir āyat الْكَلَالَةِ nāzil huyi. Is ke bād Huzoor pachās roz tashreef farma rahe, phir āyat وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ nāzil huyi, is ke bād Huzoor ikkees roz ya sāt roz tashreef farma rahe. Is Soorat-e-mubarka ke nāzil hone ke bād sahaba ne samajh liya tha ke deen kāmil aur tamām ho gaya to ab Huzoor dunya meiñ ziyāda tashreef na rakheñge. Chunāncha Hazrat Umar radiyallahu ta'ala ànhu yeh soorat sun kar isi khayāl se roye, is soorat ke nāzil hone ke bād Sayyid-e-ālam Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam ne khutbe meiñ farmaya, ke ek bande ko Allah ta'ala ne ikhtiyār diya chāhe dunya meiñ rahe chahe is ki liqa qabool farmaye. Us bande ne liqa-e-ilāhi ikhtiyār ki. Yeh sun kar Hazrat Abu bakar siddiq radiyallahu ta'ala ànhu ne farmaya āp par hamāri jāneiñ hamāre māl hamāre āba hamāri auladeiñ sab qurbān.

(1) Soora-e-Abi Lahab Makkiya hai, is meiñ ek ruku, pāñch āyateiñ, bees kalme, satattar harf haiñ. Shān-e- Nuzool: Jab Nabi-e-kareem Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam ne koh-e-Safa par arab ke logoñ ko dàwat di. Har taraf se log āye aur Huzoor ne un se apne sidq o amānat ki shahādateiñ lene ke

bàd farmaya اِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مَّمَّا يُنَزِّلُنِي يَوْمَ عَذَابٍ شَدِيدٍ is par Abu Lahab ne Huzoor se kaha tha ke tum tabāh ho jāo, kya tum ne hameiñ is liye jamà kiya tha? Is par yeh soorat shareef nāzil hui aur Allah ta'ala ne apne Habeeb-e-akram Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam ki taraf se jawāb diya. (2) Abu Lahab ka nām Abdul uza hai, yeh Abdul mutallib ka beta aur Sayyid-e-ālam Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam ka chacha tha, bahut gora khoob-soorat ādmi tha, isi liye is ki kunniyat Abu lahab hai aur isi kunniyat se woh mash'hoor tha, donoñ hāthoñ se murād us ki zāt hai. (3) yāni us ki aulād. Marwi hai ke Abu Lahab ne jab pehli āyat suni to kehne laga ke jo kuchh mere bhatije kehte haiñ agar sach hai to maiñ apni jān ke liye apne māl o aulād ko fidya kar dooñga, is āyat meiñ us ka rad farmaya gaya ke yeh khayāl ghalat hai us waqt koi cheez kām āne wāli nahi. (4) Umme Jameel bint-e-harb bin Umayya Abu sufīyān ki bahan jo Rasool-e-kareem Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam se nihayat inād o adāwat rakhti thi aur ba-wujood yeh ke bahut daulat mand aur bade gharāne ki thi lekin Sayyid-e-ālam Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam ki adāwat meiñ inteha ko pahoñchi thi ke khud apne sar par kāñtoñ ka gat-tha la kar Rasool-e-kareem Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam ke rāste meiñ dālti tāke Huzoor ko aur Huzoor ke ashāb ko iza o takleef ho aur Huzoor ki iza rasāni us ko itni piyāri thi ke woh is kām meiñ kisi doosre se madad lena bhi gawāra na karti thi. (5) jis se kānton ka gat-tha bāñdhti thi, ek roz yeh bojh utha kar la rahi thi ke thak kar ārām lene ke liye ek pat-thar par baith gayi. Ek firshte ne ba-hukm-e-ilāhi us ke peeche se us ke gat-the ko kheeñcha, woh gira aur rassi se gale meiñ phānsi lag gayi aur woh mar gayi.

(1) Soora-e- Ikhāls Makkīya o ba-qaule Madniya hai, is meiñ ek ruku, chār ya pāñch āyateiñ, pandra kalme, saiñtalees harf haiñ. Ahadees meiñ is soorat

ki bahut fazeelatein wārid hui haiñ, is ko tihāyi Qur'an ke barabar farmaya gaya hai, yāni teen martaba is ko padha jāye to poore Qur'an ki tilāwat ka sawāb mile. Ek shakhs ne Sayyid-e-ālam Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam se àrz kiya ke mujhe is soorat se bahut mahabbat hai farmaya is ki mahabbat tujhe jannat meiñ dākhil karegi. (Tirmidi) Shān-e-Nuzool: kuffār-e-Arab ne Sayyid-e-ālam Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam se Allah Rabbul-izzat azz o ula tabārak o ta'ala ke mutaliq tarah tarah ke sawāl kiye, koi kehta tha ke Allah ka nasab kiya hai, koi kehta tha ke woh sone ka hai ya chāndi ka hai ya lohe ka hai ya lakdi ka hai, kis cheez ka hai? kisi ne kaha woh kya khāta hai, kya peeta hai, ruboobiyat us ne kis se wirse meiñ pāyi aur us ka kaun wāris hogā? Un ke jawāb meiñ Allah ta'ala ne yeh soorat nāzil farmayi aur apne zāt o sifāt ka bayān farma kar marifat ki rāh wazah ki aur jāhilana khayalāt o auhām ki tareekiyōñ ko jin meiñ woh log giriftār they apni zāt o sifāt ke anwār ke bayān se muzmahel kar diya. (2) ruboobiyat o uloohiyat meiñ sifāt-e- azmat o kamāl ke sāth mausoof hai, misl o nazeer o shabeeh se pāk hai, us ka koi shareek nahi. (3) har cheez se na khāye, na piye hamesha se hai, hamesha rahe. (4) kiyoñ ke koyi us ka majānis nahi. (5) kiyoñ ke woh qadeem hai aur paida hona hādis ki shān hai. (6) yāni koi us ka hamta o adeel nahi. Is soorat ki chand āyatoñ meiñ ilm-e-ilāhiyāt ke nafees o āla matālib bayān farma diye gaye jin ki tafseelāt se kutub khāne ke kutub khāne labrez ho jāyeiñ. (1) Soora-e-Falaq Madniya hai aur ek qaul yeh hai ke Makkīya hai ﴿أَلْأَقْصَى مَدْنِيٌّ﴾, is soorat meiñ ek ruku, pāñch āyateiñ, te'eis kalme, chauhattar harf haiñ. Shān-e-Nuzool: yeh soorat aur Sooratun Nās jo is ke bād hai jo us waqt nāzil hui jabke Labeed bin āsam yahoodi aur us ki betiyoñ ne Huzoor Sayyid-e-ālam Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam par jādu

kiya aur Ḥuzoor ke jism-e-mubarak aur āza-e-zāhira par is ka asar huwa, qalb o aql o aiteqād par kuchh asar na huwa, chand roz ke bād Jibreel āye aur unhoñ ne àrz kiya ke ek yahoodi ne āp par jādu kiya hai aur jādu ka jo kuchh samān hai woh fulāñ kuweiñ meiñ ek pat-thar ke neeche dāb diya hai. Ḥuzoor Sayyid-e-ālam Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam ne Ali Murtuza radiyallahu ta'ala ànhu ko bheja, unhoñ ne kuweiñ ka pāni nikālne ke bād pat-thar uthaya us ke neeche se khajoor ke gābhe ki thaili bar-āmad huyi, us meiñ Ḥuzoor ke muwe shareef jo kanghi se bar-āmad huwe they aur Ḥuzoor ki kanghi ke chand dandāne aur ek dora ya kamān ka chilla jis meiñ giyāra girheiñ lagi theeiñ aur ek mom ka putla jis meiñ giyara suiyāñ chubheeñ theeiñ yeh sab sāmān pat-thar ke neeche se nikla aur Ḥuzoor ki khidmat meiñ hāzir kiya gaya. Allah ta'ala ne yeh donoñ soorateiñ nāzil farmayiñ. In donoñ soortoñ meiñ giyara āyateiñ haiñ, pāñch Soora-e-Falaq meiñ har ek āyat ke padhne ke sāth ek ek girah khulti jāti thi yahāñ tak ke sab girheiñ khul gayiñ aur Ḥuzoor bilkul tandrust ho gaye. Mas'ala: Taweez aur àmal jis meiñ koi kalima-e-kufr ya shirk ka na ho jāiz hai, khās kar woh àmal jo āyāt-e-Qur'aniya se kiye jāyeiñ ya ahadees meiñ wārid huwe hoñ. Hadees shareef meiñ hai ke Asma bint amees ne àrz kiya Ya Rasool Allah Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam Jā'far ke bachchon ko jald jald nazar hoti hai, kya mujhe ijāzat hai ke un ke liye àmal karooñ? Ḥuzoor ne ijāzat di. (Tirmizi) (2) Ta'awwuz meiñ Allah ta'ala ka is wasf ke sāth zikr is liye hai ke Allah ta'ala subah paida karke shab ki tareeki door farmāta hai to woh qādir hai ke panāh chāhne wāle ko jin halāt se khauf hai un ko door farmaye neez jis tarah shab-e-tār meiñ ādmi tuloo-e-subah ka intezār karta hai aisa hi khaif amn o rāhat ka mantazir rehta hai. Ilawa bareen subah ahl-e-izterār o izterāb ki duaοñ ka aur un ke qabool hone ka waqt hai to murād yeh huyi ke jis waqt arbāb-e-

karb o gham ko kashaish di jāti haiñ aur duaēiñ qabool ki jāti haiñ maiñ us waqt ke paida karne wāle ki panāh chāhta hooñ, ek qaul yeh bhi hai ke Falaq jahannam meiñ ek wādi hai. (3) jāndār ho ya be- jān mukallif ho ya ghair mukallif. Bāz mufassireen ne farmaya hai ke makhlooq se murād yahāñ khas Iblees hai jis se bad-tar makhlooq meiñ koi nahi aur jādu ke àmal us ki aur us ke aewān o lashkaron ki madad se poore hote haiñ. (4) Hazrat Ummul-momineen Ayesha radiyallahu ta'ala anha se marwi hai ke Rasool-e-kareem Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam ne chānd ki taraf nazar karke un se farmaya aey Ayesha Allah ki panāh lo us ke shar se yeh andheri dālne wāla hai jab doobe. (Tirmizi) yāni ākhir-e-māh meiñ jab chānd chhup jāye to jādu ke woh àmal jo bimār karne ke liye haiñ usi waqt meiñ kiye jāte haiñ. (5) yāni jādu gar aurteiñ jo doron meiñ girah laga laga kar un meiñ jādu ke mantar padh padh kar phoonkti haiñ jaise ke Labeed ki ladkiyān. Mas'ala: Gande banāna aur un par girah lagāna āyāt-e- Qur'an ya Asma-e-ilāhiya dam karna jāiz hai. Jumhoor Sahāba o taba'een isi par haiñ aur Hadees-e-Ayesha radiyallahu ta'ala anha meiñ hai ke jab Huzoor Sayyid-e-ālam Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam ke ahel meiñ se koi bimār hota to Huzoor mauzāt padh kar us par dam farmāte. (6) Hasad wāla woh hai jo doosre ke zawāl-e-ne'mat ki tamanna kare, yahāñ hāsid se yahood murād haiñ jo Nabi-e-kareem Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam se hasad karte they ya khās Labeed bin āsam yahoodi. Hasad bad tareen sifat hai aur yehi sab se pehla gunah hai jo āsmān meiñ Iblees se sarzad huwa aur zameen meiñ Qabeel se. (1) Sooratun Nās ba-qaul-e-Asah Madniya hai, is meiñ ek ruku, chhe āyateiñ, bees kalme, unāssi harf haiñ. (2) sab ka Khāliq o Mālik. Zikr meiñ insānon ki takhsees un ki tashreef ke liye hai ke unheiñ ashraful-makhlooqāt kiya. (3) un ke kāmoñ ki tadbeer farmāne wāla. (4) ke Ilāha aur ma'bood hona usi ke sāth khās hai.

(5) Murād is se shaitān hai. (6) yeh us ki ādat hi hai ke insān jab ghāfil hota hai to us ke dil meiñ waswase dālta hai aur jab insān Allah ka zikr karta hai to shaitān dubak rahta hai aur hat jāta hai. (7) yeh bayān hai waswase dālne wāle shaitān ka ke woh jinnoñ meiñ se bhi hota hai aur insānoñ meiñ se bhi, jaisa shayāteen jin insānoñ ko waswase meiñ dālte haiñ aise hi shayāteen ins bhi nāseh ban kar ādmi ke dil meiñ waswase dālte haiñ, phir agar ādmi in waswasoñ ko mānta hai to is ka silsila badh jāta hai aur khoob gumrah karte haiñ aur agar is se mutanaffir hota hai to hat jāte haiñ aur dubak rehte haiñ. Ādmi ko chāhiye ke shayāteen jin ke shar se bhi panāh mānge aur shayāteen ins ke shar se bhi. Bukhari o Muslim ki ḥadees meiñ hai ke Sayyid-e-ālam Sallal lāhu ta'ala àlaihi wasallam shab ko jab bistar mubarak par tashreef lāte to apne donoñ dast-e-mubarak jamà farma kar un meiñ dam karte aur Soora-e- mubarak se lekar tamām jism-e-aqdas par pherte, jahāñ tak dast-e-mubarak pahoñch sakte. Yeh àmal teen martaba farmāte.

وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ بِمُرَادِهِ وَأَسْرَارِ كِتَابِهِ وَأَخْرُ دَعْوَانَا أَنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَأَفْضَلُ الصَّلَاةِ وَأَرْكَي السَّلَامِ عَلَى حَبِيبِيهِ وَسَيِّدِهِ أَنْبِيَائِهِ وَرُسُلِهِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٌ وَآلِهِ وَاصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ۔